## عرينك

#### شعر: الحدابعدالحارم

إن قلقت سرايانا حرابا أما أطفالنا قامت حرابا إذا الأشبال قد أعيت عليهم فكيف وقد لقوا الأسد العقابا ؟ لك الاسلام معنى من سلام فكيف وكان لفظهما نسابا ؟ ويا أسد العروبة من تنوخ أناخ المشرئبات الذئابا أحرب لا نبالي ، أم سلام تخفى مخلبا ليعود نابا ! يجز نواصى الجولان مهلا ٠٠ وساء حساب من نسى الحسابا! وهب غفلا تعودنا ذهابا ولكنا تعودنا الايابا !! وكم من ميسلون لنا ولما تند خطوبها ندیت خطابا ؟ تشومت الكنانة كل مصر فراحوا يعسلون النيل صاباً!! وكع طروادة مكرت حصانا تعری قبل أن يعری ثيابا !؟ فجثثت المنايا بالمنايا وحسبك بالغراب نمي الغرابا

عرينك لا دعائي مستجابا سألناه يديك وقد أجابا عرينك لا المسندس من خيالي يسوج قصائدا غررا عذابا فيا ابن الشام حافظ كل شام فلا شعبا هناك ولا شعابا ويا أسدا ، ألا حصن إذا ما تخيبر بابه حيدرت بابا !؟ جرى روح القصيدة كل عيد إليك ، ولو جرى نثرا لذابا ! خرجت إليك منى لست شيئا سوى قلمي رجوت به السحابا أنا هو غير كافور وعجم تخالفت المسومة العرابا كلانا أحمد والشرق شام ألا متنبيان ٠٠ ولا أحابي بأجوبة تضج بنا سوالا وأسئلة تضج بنا جوابا بعثت بنا أبا الأشبال عهدا لسيف الله ذكرنا الكتابا! لو اضطرب العباب ولا رجال لألف " محيدلي " تطوى العبابا ولو غضبت علينا الناس طرا

وفيك رضى ، لخالونا الغضابا

ولا كسف الشعاع ونحن شام
ولكن بعض هذا الشرق غابا
ويا لخريف تشرينيك كيل
أبي غير الربيع له انتسابا اخرجت إليك مني لست شيئا
سوى قلمي سألت به السحابا الالكتاب إن قعدوا وقاموا
مكاسب حسبها أنت اكتسابا فلا شية الرؤى رويت خيالا
ولا شية الدمار رويت خضابا الخرجت إليك ليس تقوم رجلي
حرجت إليك ليس تقوم رجلي

أحمد أسعد الحارة

تقوم إليك أعراء سغابا إذا ما لاح لا شيء غشوه فهاموا لم يعوا الخطأ الصوابا فمن شتى إلى اشباه شتى كما نفضت زوابعه الترابا ويا اللهم بيتك لو تراه لقد عاثوا بمقدسه خرابا ؟! بعيش الاغتراب وفيه غرب فكيف به وكان الاغترابا ؟! لئن فاض السراب به مياها لقد جرت المياه بهم سرابا !

ويا اللهم للأطفال جفلا





# معالم حالره في مسيره المسرع العربي معالم حالره في مسيره المسرع العربي

لم يعرف العرب فن التمثيل (( المسرح )) الا عنطريق احتكاكهم بالفرب ، وذلك في أوائل عصر النهضة في

القرن التاسع عشر ، واوائل القرن العشرين .
ولعلنا حين نذكر ((السرح)) يخطر ببال القارىءالاسلوب الكوميدي ((المضحك)) الذي ساد فترة مسن
الزمن ، ولعله هو المرغوب عند الكثيرين من جمهور هذاالفن ، الا اننا حين نذكر ((المسرح)) فاننا نقصد ، الفن
المسرحي ككل ، فقد غدا هذا الفن عنصرا اساسيا فيعملية البناء الحضاري ، والوعي الجماهيري ، ولم يعد
يقتصر دوره على ((الترفيه)) وحسب وانما تعدى ذلك الى ((الجدية)) في طهر مشكلات الواقع من كهل

ولعل مسرحنا العربي يدين لقلائل كانوا روادا فيفن « السرح » كمؤلفين له ، ومخرجي ، وممثلين على الخشبة ، هؤلاء النخبة المثقفة من اجيالنا الأولى حملوامهمة الايصال والتوعية وصنع الارضية الثقافيسية الصلبة التي نمثي عليها الآن .

ومحمد تيمور واحد من العباقرة العسرب السرحيين 6 الذين الفوا واخرجوا ومثلوا الكثير من الاعمال الخالدة التي ادخلتهم تاريخ الفن والادب .

ومحمد تيمور هذا لم يكن مسرحيا فقط ، بـل اديبا ، شاعرا ، وقصيصا بارعا، وهذه العجالة البسيطة لا توفيه حقه ، ولا تفني عن الرجوع الى أمهات الكتب والمصادر ، والى مؤلفاته للنهل والاستزادة منها . فمن هو محمد تيمور ؟ . هذا ما ستجيب عليه مقالتنا هذه .

« في الرابع والعشرين من شهر شباط سنة ١٩٢١ قضي الشاب النابه الاديب المسجير المسرح « محمد تيمور » ولما يبلغ الثلاثين بعد ...» .

بهذه الكلمات يبدا محمود تيمور كتابته عن اخيه الراحل (محمد) فيقدم للمكتبة العربية أجزاء ثلاثية هيا:

- وميض الروح .
- \_ حياتنا التمثيلية .
- السرح المصري . ( اعتمدنا معظمها في هده الدراسة ) .

واحياء لذكرى الاديب الراحل ، وبمناسبة مرور سبعة وخمسين عامسا على وفاتسه ، نتقدم الى القراء الاعزاء بهذه الدراسة عن حياته ، وآثاره في ( الشعر ، والنثر ، والخاطرة ، والرواية ، والسرح ) .

ساعين قفر الامكان اظهار نبوغ هذا الاديب المربي مذكرين بفضله وريادته للثقافة والادب في أوائل القرن المصرين وعصر النهضة.

د باله

ولد محمد تيمور سنة ( ١٨٩٢) في درب السعادة، وهو الحي الذي يقع بين الموسكي وباب الخلق في مدينة القاهرة ، في عائلة جمعت المكانة والثراء والادب والعلم.

أبوه « أحمد تيمور » العالم والاديب الجليل ، وعمته « عائشة التيمورية » الشاعرة والاديبة ، والتي يهدي « محمد » ديوانه الى روحها .

( لروح عائشة تيمور ارفع هذه النفثات . أبن اخيها محمد تيمور ) واخؤه « محمود تيمور » الكاتب لاديب وشيخ القصة العربية القصيرة بلا منازع .

في هذه البيئة وعى محمد تيمور حياته الاولين ناهلا من عطف أبويه ، ورعاية عمته ، مستزيدا ثقافة وتحصيلا مما يصل إلى يديه من مكتبة والده الزاكرة .

يقول محمود تيمور عن هذه الفترة :

( . . كلانا كان تواقا ، الى الادب والفن ، إقبلنا على الكتب نطالعها في تشوق يبلغ حد النهم ، وأنشأنا صحيفة خاصة ننشر فيها ما نهوى ، كان توزيعها مقصورا على هل البيت أول الامر ، ثم اصابت حظا من الرواج والانتشار بين الاهل ، والجيران في الحي الذي نسكنه ، ومضينا نؤسس الاجواق المنزلية وغير المنزلية ننفس بها عن تطلعاتنا الى ممارسة فن التمثيل ) . .

من هنا نرى ان الصحوة الادبية المبكرة للراحسل « محمد » . فما ان اشتد عوده ، وهزته ربح الصبا ، حتى نراه يكتب النشر وينشره في صحيفة « المؤيد » ، ينظم الشهر وينشده في المجالس وله منظومات كان لقيما في ساويات كرة القدم احتفاء بالفرق المدعسوة الشادة بلاعبها المارزين ، فقد كان و « محمود » مس

إعثياق عله الرياضة ه

حصل « محمد » على الثانوية وشد عزمه للسفر ( دون العشرين ) الى اوربا « لندن » ليدرس الطب ، ولكنه يتحول من « لندن » الى « فرنسا » زاهدا في الطب وعلومه ، طامعا في دراسة الحقوق حتى يؤمس لنفسه مركزا ووظيفة حكومية يعيش من ورائها ، وفي مقالة له بعنوان « الخوف من الحياة » كتبها في ليسون تاريخ ٧ تشرين الثاني ١٩١٣ يقول :

(قصرنا همتنا على تعلم القضاء والطب والهندسة لاعتقادنا بأن الحكومة تفتح ابوابها اذا أتيناها حاملين شهادات هذه العلوم ، ونسينا ان بلادنا التي تتألم من تعاستها والتي ترزح تحت احمال الشهيقاء تستفيث صارخة ، ولكنا نضع اصابعنا في آذاننا كي لا نسميع انينها وذلك لإنا اصبحنا نخاف الحياة ) .

بهذا الاعتراف الذاتي ينتقد « محمد تيمور » نفسه ، موجها بذلك الجيل الشاب ، بهذه الواقعية وهذه النظرية الموضوعية المتكاملة واجه المجتمع وحاول اظهار عيوبه ، واضعا نصب عينيه الحل ، وهو الانتماء لهذا الوطن ، والسعي في سبيل استقلاله ، وحريته ، اعلاء شأنه .

مكث ثلاث سنوات في فرنسا ، وحن للمجيء الى وطنه ليقضي عطلة الدراسة ، وفي هذه الاثناء اندلعت نيران الحرب الكونية الاولى ، فحالت بينه وبين متابعة تحصيله في اوربا . .

في مصر ، حط محمد تيمور رحال سفره ، عاد من اوربا ليبشر بمبادىء ويهتف لدعوات من اهمها ، التحرر ، والانطلاق ، والعلم ، والديمقراطية الحقة ، والى الادب المصور والفاعل في المجتمع ، فتجلت نفسه في طريقين :

١ - التجديد في نزعة تكاد تكون ثورية .

٢ \_ الريادة لفئة من الشباب المثقف الستنير .

هذا اضافة لنشره الدعوة الى الثورة الوطنيسة (الاولى) في طول البلاد وعرضها ، ويكفي انه كان عبقريا

والمعيد في خلقه والداعه ، امترجت فيه الموضة مسسم الخبرة المكتسبة مما جعله والدا لمدرسة في الفن والادب، مدرسة ضاربة جدورها في الاصالة ، محافظة علسسي

#### و معالم خالعة و

ونوح محزون شكا همه يشر محواه حفيف الشعبر

يزيدها البلبل من لحنب ما شاءه البلبل وقت السحر

استراره نجهل مكنونها

وله عدة مقطوعات عرض فيها لظواهر اجتماعية مؤسية كانت تسود مجتمعه ، فهو حين يصف شابا يحتضر ، لا يصفه معزولا عن همومه ولا عن اسباب مأساته ، بل إنه يضع اصبعه على الجراح في اكثر من قصيدة :

فوق سرير الموت نام المدي فوق سرير الموت نام الميش عن تفره

قد ودع الآمال لا يرتجـــي الراحة في قبـره

یطلب خلا صادقا واعیا یهدی له ما شاء من سره

وفي قصيدة يصف بها اللقيط نراه يحمل هموم لمجتمع بسلبياته ويسعى جاهدا لتغييره : فوق الثرى ابصرت نائما

يئن من جوع وبرد شديـــد

عليه ثوب أبيض لم أجهد في طيه أسراد ذاك الوليد قدحرمته الام تحنانهها والصدر والثدي ولثم الخدود ينساه في البؤس أب ظهام في دههره يحظى بعيش سعيد

وهو حين يرى الهموم التي يحسمها كشاعر ، ينفثها عن صدره في قصيدة ، معبرا عن مهمة الشاعر الشاقة في قصيدة من نفس الشاعر : من ذا الذي عشت الخيسا

لل وهام في حب الورى نصب الزمان فيه الشيرا له فما اشتكى وبها ازدرى

يتوسعد الصخصير الاصد حين ذا الدي قعد هاله المنافقين الأميا من ذا الدي يسكي الأميا الأميا الله المين المودى من ذا العدي يسكي الأميا المين العدي ليست له منا العدي ليست له في المياع وتشعري نفس تباع وتشعري

بهادة الانفة العالية ، وهاده الواقعية الهادفة والتي لا تخلو قصيدة من قصائده منها ، وبها يعلو « محمد تيمور » الشاعر ليتسنم السدة العليا والرفيعة الى جانب شعراء العربية القلائل الذين أحسوا بهموم الناس ، وسعوا الى تحريرهم من مآسيهم و فقرهم آنهم الشعراء الذين يحملون همة عالية ، و نفوسا لا تباع ولا تشرى . .

يقسم نثره آلى قطع وجدانية وخواطر ، وقطع المتماعية أدبية، وقسم آخر هو الروايات والمسرحيات ومذكرات كتبها في باريس ، فالقطع النثرية الوجدانية تحمل عواطفه باسلوب خيالي راق ، خال من التصنع، وهي تشبه بعض شعره ، فهي مظهر من مظاهر روحه كتب عدة قطع منها « الشاعر والليل » و «حديث زهرة» و «حب البقاء » .

وقطعه الاجتماعية تطرق فيها لمواضيع واقعية متفرقة ضمنهابعض آرائه الادبية والاجتماعية والانتقادية تمتاز بنظرة اصلاحية كمقالة عن « الافكار الحديثة والقديمة » وفيها يقف الى جانب التجديد في الشعر وكه مقالة عن « شوقي وجبران » ، يقف فيها موقفا نقديا بعيدا عن التطرف والتكلف والتعقيد ، وما مذهبه الا الابتعاد عن طريقة الاقدمين وانتهاج مذهب الابتداع الذي تظهر فيه شخصية الشاعر مستقلة حرة غيير مقيدة .

أما قطعه القصصية الصغير فأهمها « ما تراه العيون » وقد كتبها عن واقع الحياة الاجتماعية في مصر وانتهج بها واقعية التناول بعيدا عن الغلو والخيال نرسم مشاهد حقيقية حية ، ولعل اهمها « في القطار » وهي قطعة غنية بايحائياتها واهدافها الاجتماعية التثويرية التي تبغي التغيير لاتزييف وتمييع الواقع .

اما ردایاته المسرحیة ، فقد كانت صورة حقیقیة من الحیاة كاملة ناطقة ، اهمها قصة «الشباب الضائع» ومو لم یشهها لظروف مر بها ، والشباب الضائسيع بارصافها ومشاهدها واحادیثها واشخاصها صورة جلیة واضحة یعلم منها القاریء انبثاق عبقریة تیمور واشراقها .

« العصفور في القفص » رواية من النوع الضاحك ( كوميدي ) من اربعة فصول ، وهي نسخة من تاريخ

#### معالم خالدة و

التراث . تحاول شق أفق جديد متطور في الفن مع اشاعة مفاهيم عصرية تقدمية للمجتمع واوضاعه .

هذه هي حياة « محمد تيمور » الفنية والفاعلة من خلال القلم والفكرة والنضال في سبيل حياة افضل ولنقرا كلمات الاستاذ « مصطفى عبد الرزاق » التي القاها في حفل تأبين « محمد تيمور » عقب وفاته ، ففيها الشيء الكثير عن نضال هذا الاديب الشاعر المسرحي في سبيل الحق والحرية والمساواة :

( نريد أن نسجل في تاريخ نهضتنا صحيفة لشاب ديمقراطي حر نبيل جدير بشباب العروبة ، ومصر الناهض الى الحرية والديمقرطية أن يتخذه مثلا . .

لقد استقال من خدمة القصر ليخدم الشمعب ، شعورا منه بأن الشعب اولى ان يخدم .

لقد خرج من دار اللك ليشتفل في دار التمثيل، مؤلف روايات وممثلا في معظم الاحيان ، ذلك لانه شعر بحاجة الامة الى تربية ذوقها وتهذيب عواطفها ، ورأى التمثيل احسن مدرسة للعواطف والاذواق وهو في بلدنا مزدرى ، فلم يبال بلوم اللائمين وسخرية الهازئين، فنفع التمثيل بمواهبه ، كما كرمه باتصاله به، وخلد له في تاريخ الفن ابرا أن لم يعرف حقه المعاصرون ، في تاريخ الفن ابرا أن لم يعرف حقه المعاصرون ،

هذه هي رسالته الادبية الاجتماعية التي عكست صور واقعة ، وتلك حياة زاخرة ، بازعة للحرية المطلقة ، المعرية المبلعة ، مرع ايمان بفكرة التطور ، وروح التجديد .

#### آثارة ومؤلفاته : ا ـ في الشعر :

من الطبيعي ان تكون هذه النفس الثائرة مفرطسة الحساسية ، ومن الطبيعي ان تخلق منه شساعرا ، فشاعريته استمدها من بيئته وثقافته ، واكتسب بعضها من الادب الغربي والعالمي . فقد كتب الفقيد نحو ستين قطعة شعرية لا تتجاوز موضوعاتها ماتكلف الشعراء الاقدمين فكتب في البداية قصائد المدح والرثاء والفخر ، لكن بعد مجيئه من اوربا استطاع ان يستوحي التجديد ويستشف التغيير في البنية الشعرية السائدة والمتوارثة ، فكان هذا اللطف في تناول الموضوعات التي يشعر بها ، فكان شعره سهل العبارة يفيض رقسة وسحرا ، وهو على قسمين :

- \_ شعر غزلي .
- \_ شعر وجداني وصفي لحالات انسانية .

الشعر الفزلي عبر عن معاناة حقيقية وتجربة مؤلمة وحزينة عاشها الشاعر واقعا فخرج من التجربة مكلوم الفؤاد .

اما شعره الوجداني فهو صدى للنغمة الحزينة التي تواترت شحناتها من قلبه . فكانت قصائد « ياموت » و « عرش الحداد » و « الشاعر الغضبان » و « القلب » و فيها يتوحد . الشاعر مع همه وينغث من وجدانه مناجيا آلامه الخفية التي تؤرق ليله وتقض مضجعه ، وهو يراها معكوسة في عيون البؤساة .

ديوانه كما قلت يضم جل قصائده التي يهديها لعمته «عائشة » ويقدم ديوانه للقارىء بهذه الكلمات : (ما هذه الا نفثات ضاق بها صدري فنطقت بها شعرا ، فان تصل الى اعماق قلبك ايها القارىء الكريم وانت تتلوها لنفسك اكون قد بلغت الفاية التي مسئ اطها طبعت هذا الكتاب) .

ومن قصائده الفزلية نقتطف هذه الابيات مــن وصيدة بعنوان « يلومني قومي » .

يلومني قومي على حبها واللوم لا يجدي ولا ينضع

يرموتشي بالضعف التهيير لم بجرعوا الكاس التي اجبرع اطل النفس بنيسل المنسا والصب بالامسال لا يقنسع اني فتى لم يدر طعم الكبرى ان يهجسع الوتور لا يهجسع وان شدا البلبل في دوحسه سنوب وجدا قلبه الوجيع

ومن قصائده الوجدانية نختار هذه الابيات من نصيدة يناجي بها الليل :
قد اودعته الناس اسرارها المسال ال

و معاليم خالدة و

عائلة مصرية ، حلل فيها المؤلف نفوس اشخاصه تحليلا عجيبا يظهر مدى اطلاعه على مدارس علم النفس الفريية ، واظهر لكل منهم شخصيته البارزة المهمة ، منتقدا بعض النقائص الاخلاقية الشرقية التي تؤدي غالبا الى كوارث عائلية ربما انتهت بفاجمات مؤلمة ، وكتب اضافة لذلك عددا كبيرا من الروايات وكانت غايته منها ان تمثل على خشبة المسرح .

«عبد الستار افندي» رواية من فصول أربعة ومن النوع (الكوميدي) الاخلاقي الهادف ، حيث راجت المسارح الهزلية وكثر الاقتال عليها ، أما رواية «الهاوية» فهي خير رواية كتبها محمد تيمور ، ولاحد اصدقائب قول جاء فيه:

( لو حات تيمور ولم يكتب الهاوية لقلنا انه مات ولم يفعل شيئا ، اما وقد الف الهاوية فقد خلد السمه في تاريخ التمثيل ) وهي رواية ( كوميدية درامية ) من ثلاث فصول ، صرح المؤلف بمضمونها على لسسان احسد الشخاصة :

« ما دام الراجل مشعبول بالنسبوان والخمرة والسنهر والكوكايين طبعا السبت رايحية تشتفل اولا بالشريات والمناديل وبعدين تشتفل بحاجيات النيقة . . . .

عنا نرى محمد تيمور يضع اصبعه على اسساس المشاكل الاجتماعية ، انه الرجل ، فبقدرمايكون التزامه الاخلاقي نابع عن صدق ووفاء ووعي بقدر ما تتلافى الاسر مشاكلها والامة منزلقاتها وتخطو نحو التقدم وصنع الحضارة والعلم ،

معظم كتابات محمد تيمور تتجه ناحية الحركة السرحية ، والتمثيل خاصة بعيد مجيئه من فرنسا ، وبقاءه في مصر فقد حاول ان يصنع شيئا جديدا للمسرح ، بل حاول ان يغير من فساد ظاهر في تعامل المسرحيين مع الجمهور ، من هنا كتب مجموعة مقالات عن تاريخ التمثيل في فرنسا ومصر ، اضافة لمجمسوعة اخرى نشرت في (السفور) عام ١٩٢٠ ، حاول فيها ان يحاكم مؤلفي الروايات والتمثيليات ومنهم (فسرح انطون ، ابراهيم رمزي ، لطفي جمعة ،خليل مطران) وله مقالات متتابعة ظهرت بجريدة (المنبر) سنة ١٩١٨ نقد فيها كلا من المثلين (نجيب الريحاني،الشيخ سلامة حجازي ، جورج ابيض ، عبد الرحمن رشدي،عزيز عبد،وروزا اليوسف ، منيرة المهدية ، وميليا ديان ،وآل عكاشة ، وعبد العزيز خليل ،وعمر وصفي ، واحمد فهيم) . . .

وهؤلاء كانوا من رواد المسرح في مصر، وقد اثارت مقالاته زويعة في الساحة الادبية والفنية في ذلك الوقت مما دعى اكثر هؤلاء الى الرد على مقالاته، وكانت الساحة الثقافية تشهد صولاته وحولاته وانتقاداته ، اضافة لمقالاته النقدية على مؤلفي روايات التمثيل ورواد الحركة المسرحية الذاك كانت له مقالات في نقد الممثلين كذلك ، . واله قطع شعرية عبارة عن قصائد تمثيلية «مونولوجات» أما اعماله الروائية المسرحية فقد ساهم بـ ( الهاوية ) وهي كوميديا درامية من ثلاث فصول مثلها عدد من مشاهير ممثلي المسرح ( احمد فهيم ، بشارة واكيم ، القفض) وهي كوميديا ذات اربعة فصول مثلتها فرقتة روزا اليوسف .... ) ولقد كتب رواية ( العصفور في الاستاذ عبد إلرحمن رشدي لاول مرة بمسرح (برنتانيا) سنة ١٩١٨ ، وله ايضا رواية ، \_ عبد الستار افندي\_ وهي كوميديا اخلاقية من اربعة فصول مثلها لاول مرة \_ بمسرحها تجت اشراف الاستاذ عزيز عيد ١٩٢٠ . منيرة المهدية سننة ١٩١٨ ، وشارك في تمثيلها المثلين السرحيين آنداك .

اما رواية - العشرة الطيبة - الزائعة الصبت فهي اوبرا غنائية من اربعة فصول وثلاثة مناظر شارك في كتابتها زجلا - بديع خيري - المؤلف والممثل المسرحي الشهير ، والتي لحن موسيقاها موسيقاد الشعب (سيد درويش) ومثلتها لاول مرة فرقة - الكازينو دي باريس بمسرحها تحت اشراف الاستاذ عزيز عيد ، ١٩٢٠ ،

هذا مجمل مبسط الحياة زاخرة بالمطاء والادب والفن ، حياة عاشها قبل اكثر من نصف قرن ، شاعر

و دنان ملهم هو محمد تيمور سه الذي تصادق كتابت عنه ، مرور ذكرى و قاته ، فلا أقل سن أن تحقظ له الاجيال المربية هذه النفس الطيبة المعطاءة في أكثر من مجال وفي أكثر من موضوع ...

فالى روجه الطاهرة نرفع كل محبتنا وأحتر أمنا ، لان الامة لاتفتخر الا بروادها وعظمائها ، فهم ، المشعل على طريق الفكر والادب والحضارة .

ـ دمشق ـ محمد مباركة



## 

ابا عاصم ، کرمی لعینیك انشد وأنت أغان ، كالأساطیر ، مید وشعرك أطیاب ۰۰ومغنی ، وروضة وهمس شحاریر ، وحلم مورد تغنیت بالفصحی ، وأنت مهند

أيهزم في ساح الخطوب مهند؟
ومثلك يرجّى والظلام مخيم ٠٠
ومثلك يرجّى والشقاء مؤيد ٠٠
وأنت وحيد في المكارم والعلا
وكم ضاع في بحر النوائب أوحد

أبا عاصم، قل لي وانت مخلد.

أينعم بالعيش الرغيد مخلد ؟
وكم من عظيم هده الحزن متعبا
وكم من رقيع بالخنا يتبغدد
أهذا زمان ٠٠ ؟ أم بلاء ونقمة

يموت به الفذ البليغ ويلحد ؟ متى يستفيق العدل ، والليل عابس ؟ متى يستفيق العدل ، والليل أسود ايحرم موهوب ، ويقتل شاعر ٠٠ ؟
ويذبح مرموق ، ويطعن محتد ؟
لحا الله دهرا صار للطيش موردا
وهيهات أن يصفو لمثلك مورد

ابا عاصم ، جئناك والشعر مسعد ٠٠
وما كل شعر في المحافل يسعد
أتيناك ألحانا عذابا ، وخمرة
تكاد من السحر الحلال تعربد
ونحن كما شاءت عيونك توبة
ونحن كما شاء الأحبة سجد
وللشعر محراب ، وللسيف نبوة
وسيفك لا ينبو ، ولا يتمرد
تمرست بالآفات وهي كثيرة

أبا عاصم ، ماذا أقول وأدمعي غزار ، وأيامي ضنى يتوعد ٠٠؟ وعمري أشواق ، وليلي غربة ودنياي بركان يشب ويخمد وفي كل يوم ينهك الليل أحمق وفي كل يوم يشتم النجم مقعد عباديد أعيتهم من الليث زأرة وروعهم في زحمة الهول أصيد

وأفجع ما يؤذيك في العمر جاهل تبرج ، كبرا ، وهو في الذل يرقد غدا تقرع الأجراس والليل ضاحك ويغرب معتوه ، ويهتر أملد ويرقص شعر ، كالصباح منور ويهزم لغو كالصراصير ١٠ أجرد ونطرب للشعر الأصيل مضمخا وللشعر باب للمرائين ٠٠ موصد أبا عاصم ، غنيتك الشعر والهوي وحبي من زهو القصائد وأنت حبيب ، ما حييت ، لشاعر له كل يوم آهة تتردد وحسبي أني في وفائي شاعر وحسبك أنى بالمحبة تلفت قلیلا ، هل تری غیر أعین تهيم ، واشواق الى الفكر تنهد تهدهدها من راحتيك بشاشة ويسعدها من ناظريك تودد وأخوانك السمر الغطاريف حفل وأتبرابك الغبر الميناميين وأنت خليق بالوفاء مجرب وأنت جدير بالولاء

#### فعش للأناشيد الرقاق علالة فأنت أغاريد ، وظل ، وموعد

أبا عاصم ، والعمر يمضي مهرولا وايامنا الخضراء فارقها الدد وايامنا الخضراء فارقها الدد أنصحو من الهم القديم هنيهة ؟ ونضحك أحيانا وفي الصدر موقد ؟ متى ينجلي هذا الظلم ، وتنتشي قلوب ، ويشفى باللقاء مشرد ؟ صبرت على ظلم الزمان ٠٠ ولم أكن جزوعا، وبعض الظلم كالموت٠٠سرمد وما راعني إلا صراخ شويعر وعد لئيم ٠٠ ويرشد وما الشعر إلا نغمة عبقرية

أبا عاصم ، دم للأحبة موئـلا ففي الحاضر المشؤوم ينتظر الغد لعل إله العرش يزحم أضلعا تذوب ، وقلبا تائها ٠٠ يتهجد

وبحة ناى عاشق يتنهد

شعر أنور الجندي

## النفد ، سبلنا إلى أدب أفضل النفي العلم عبدالغني العلم عبدالغن العلم عبدالغني العلم عبدالغني العلم عبدالغني العلم عبدالغني العل

ما من شيء يدفع الادب في طريق التقدم والكمال ، مثل النقد الصعيح الغالص ، وما من حافز يعدو الاديسب نعو الاجادة والابداع ، مثل الناقد الهادف المغلص ٠

ان اكثر ما ينقص ادبنا المعاصر نقد نزيه ، وناقد كفؤ ، حر الفسمير ، يقول الكلمة الحق بجرأة واخلاص ، ويتحدث عن العيب لانه عيب. ويدلنا عن الزيف لانه زيف لا يدفعه الى النقد حب المجاملة والمصانعة ، ورضى الكاتب، ولا يحدوه اليه رغبة بالتشفي او التجريم او التشهير او التهكم • فاين هذا الناقد الكفؤ القدير في ادبنا المعاصر ؟ •

اني لاتلفت ذات اليمين وذات الشمال ، فلا اكاد أجد هذا الناقد بالمرة ، واذا وجدته ، الفيته صحيديقا معبا يدعي انه ناقد • اما الناقد الذي يضع اصابعنا على الزيف لانه زيف ، ويدلنا على العيب لانه عيب ، فلا اكاد اجده •

ولمل هذا الفراغ الكبير الذي يتركه غياب الناقسد العربي ادبنا ، احد اسباب تخلف هسذا الادب ، ان عشرات الكتب تقذف بها المطابع كل يوم في بيروت ودمشق والقاهرة والرياض والكويت وسائر المدن والعواصم العربية ، ومع ذلك قلما نجد في صحفنا ومجلاتنا العربية ، الناقسد الذي بقول في هذه الكتب كلمة حق خالصة دون تملق مقصود او تهجم مفرض \*

عشرات المقالات الادبية تطالعنا بها الصعف العربية، ومع هذا لا نجد من يناقش فكرة من افكار هؤلاء الكتاب، ناقدا باخلاص او مقرظا بعق ، الا فيما ندر ، والنسادر لا حكم له ، وعشرات الاحاديث والمعاضرات في الاذاعسات والاندية ، يعاضر بها اصعابها ، ومع ذلك لا نجد من يعرض لهذه الاحاديث والمعاضرات بكلمة نقد ، او يدل على خطسا مي او يقول كلمة حق ٠

ومعظم المجلات الادبية الشهرية وغيير الشهرية في العالم العربي ، تنشر المقالات والقصص والاشعار ، ونادرا جدا ما نجد بين صفحاتها مقال نقد هادف جريء ٠٠ حتى بات تحليل الكتب ، الذي تنشره هذه المجلات يحفل عيادة بالتقريظ والثناء ، ولا نجد فيه مجالا للناقد الجريء الذي يقول كلمة الحق بوحي مين ضميره ، لا يدفعه اليها حب او غرض ، ولا يحثه عليها بغض او كراهية او حقد • فما هو سبب هذا النقص في أدبنا المعاصر ، وما هي نتائجه ؟٠٠ وكيف نتلافاه ؟٠

في اعتقادي ان الناقد القدير الكفؤ يجب ان يكون على جانب كبير من الثقافة والاطلاع والمعرفة ، فاذا قسرا الناقد مثلا كتابا عن تاريخ القصة وتطورها ، فلا يجوز له ان يتناول همذا الكتاب بالنقسد ، اذا لم يكن ملما الالمام بتاريخ القصة ، مطلعا على تطورها وفنونها ومذاهبها •

الذلك لو اراد كاتب أن ينقد يحثا من الادب الفرنسي الورادي الفرنسي الورادي الورادي الفرنسي الم المنادي المنادي يويد نقده المنتبعا احداث وتطوره المالة ما اقدم التاقد على الكلام عن بحث او كتاب من هذا النوع الوكان خالي الذهن من الموضوع الحدي ملم به الجاء نقده اما تقريظها مملا الوكلاء المطحيا لاروح فيه ولا حياة ومن هنا نرى ان مهمة الناقد الذي يويم النادي يكون ناقدا بالمنى المحيخ الماية في المحيوبة المدالي يبتعد معظم الناس عن النقد الموضوعي المميق لانه يكلفهم المهمة الوقت نقسه الى آثارهم الاوبية المهمة الى آثارهم الاوبية

#### و النقد سبيلنا الى أدب افضل

او الفكرية اثرا ذا قيمة •

حتى العالم المتتبع يزهد في النقد ، لانه على الغالب، يخشى الغوض في نقاش ادبي ، قد يبدأ هادئا لطيفا ، ثمم يتطور الى عداء وخصام مع المنقود ، لان اعصابه لم تحتمل كلمة ، ولا يرغب بان يظهر احد خطأه ، او يدله على هيبه من اجل هذا ضعف النقد ، وقل الناقدون .

اما نتائج هذا النقص في ادبنا المعاصر، فماثلة للعيان في كل بلد وفي كل مجال ، وهي كما قلت افساح المجال المام الدخلاء والمتطفيلين على الادب ، اذ لم يعد والمدهم يحسب حسابا للناقد ، الذي يمحص ما يكتبون ويلقي عليهم عصاء موسى ، لتلقف ما يلقكون .

لقد بالله المجال رهبا فسيعا واسعا امسام كل اديب ومتادب، وكل دخيل ومتطفل ، فاختلط العابل بالتابل ، وصار من الصعب ان يميز القارىء العادي ، ولاول وهلة ، الادب السليم الدسم ، من الادب الزائف الاجوف ، فتقاعس

التحديلي العقيقيون ، والراعم الدخلاء على المنهل الذي يبدو

لهم عدبا ، وكيف لا يكون عذبا بالنسبة اليهم ، وهو يمدهم بالشهرة وذيوع الصيت ، ويضرضهم في دنيل الادب ، حملة اقلام ورجال فكر وعلم وفضل وادب •

التقد تراجع الادب العربي المعاضى ، نتيجة فقدان الناقد الاصيل ، ولسنا ندري الى متى يستمر هذا التراجع وهذا الفراخ الكبير السذي تركه خلو الميدان من النقسد

#### اما كيف نتلافاه ؟

كيف نتلانى خلو المهدان من الناقد الحسر ، فامسر لا يخلو من صعوبة ، وهسو لا يتحقق الا بقيام صحافية ادبية ، تجمل دأبها قول الحق ، وتشجيع طائفة من الكتاب والناقدين على نقد الآثار الادبية بكثير من الجرأة والنزاهة والتجرد ، وقيام كل مجلة ادبية بتكليف احد كبار كتابها بنقد ما ينشر في المسدد السابق فيها من مقالات وقصص واشعار م

امام اية مجلة او جماعة يعاولون ذلك ، ولا سيما ان كثيرا من مجلاتنا الادبية تنشر الآثار الفكرية ، دون ان تدفع آي تعويض او مكافأة الى الكتساب ، وانصراف هؤلاء الكتاب عنها يوقعها في أزمة كبيرة ، لا قبل لها باحتمالها والصمود امامها ، ولا بد لتلافي هذه الازمة من قيام جماعة من الكناب يجردون اقلامهم متكاتفين على اساس النقد العر، دون خصام او ( زعل ) او عتب ، فهل تستمليع صحافتنا الادبية ـ بوجه خاص ـ ان

تواجه مثل هذا التيار، وتقوم بمثل هذه المحاولة، في ظرفنا المحاضر؟ احسب ان المجواب لا ٥٠٠ والف لا ٥٠٠ مؤقتا على الاقل ٥٠ والى أن يتهيأ لنا قيام الناقد الجريء وجو النقب المحالص الهادف، علينا أن نصبر على تخلف ادبنا ووجود المتطفلين والدخلاء في صفوفه ٠

بقي أن أقول في فوائد النقد الجريء والناقد الواعي،

أن الاديب المنحيح ، عندما يشعر بوجود الناقد، يحساول دائما أن يرتفع بنتاجه الفكيمي ، ويتلافق كل خطأ كي ينجن في قلم الناقد ، وهذا ما يبغع بالادب الى الانفام ، ويجعسل الافكار-الذي يدلي بها الكاتب أكثر صحة وسلامة •

اما الناقد قمن واجبه حين ينقد أن يترك شغصية الكاتب، فلا يتناولها بغير أو شر، بل عليه أن ينقد الاثر الفكري بمنتهى التجرد، ودون النظر الى شغصية الكاتب، أما الكاتب، وأقصد الكاتب العربي الصعيح فعليه أن

يتقبل النقد بصدر رحب ، وان لا يضيق ذرعا به ، و يشكر الناقد على نقده ، متى وثق من حسن نيته وسسلامة هدفه • وقديما قيل : رحم الله المرءا أهدى الى عيوبي •

وبعد ، فعلينا أن نثق جميعا ، كتابا ونقادا وقراء وناشرين : بان النقد الصعيح لا يهدم الاديب بل يرفعه ، ولا يحطم الاديب ، بل يبني للمعالد ، وما يتحطم الادب الزائف ، والادب الدخيل ، عبد الغني العطري عبد الغني العطري

أناشيد البحر قصيدة تاريخية شعر عبد اللطيف محرز

العصفور الأحضر شعر عبد اللطيف محرز صدر حديثا
عن دار مجلة الثقافة
في دمشق
أبطال منسيون
الجلقة الخامسة

المجاهد صالح القضماني قاهر الدبابة الفرنسية

نعمان حرب

## بداللياني

شعر: هدر الاهب

مرآك والشعر نجم جر تابعه وانداح يسطع في الأفلاك مؤتلقا ولحولا محياك لم يكتب لقافيتي أن تمنح الشعر ألحانا وتأتلقا وجه تلوذ به الأنوار منهكة فترتمي فوقه هنوا لتنطلقا

إن زاحم القمر الساري منارته تبدد الضوء عن سطحيه وانمحقا القلب موطن أحبابي ومسكنهم والنفس تشتم من سيمائهم عبقا ماذا أسميك يا دنيا الجمال ويا من تكسف الشمس في سمت الضحى غسقا بدر الليالي ٠٠ صليني فالهوى لهب ترمض القلب في صلياه واحترقا أطوي الضلوع على النجوى وأكتمها من يصطف العشق لا يشك الهوى أرقا

وأغمض العين إن ما غبت عن نظرى کے لا یغادر مرأى وجهك الحدقاً يندي الأربح بقد شف عن سحب رينتشى مهرجان العطر منعبقا الله المائف الغادي ١٠ بقافلة من المحبة والأشواق مرتفقا مِلْ السَّعرج على من لها في القلب س<mark>ارية</mark> الشمس في عليائها سمقا عدراء يا مبعث الإلهام فتنتها وبيا موكب حسن زاحمت أفقا ردي إلى وحشة الأيام صبوتها ولليالي الغوالي الغر ما انسرقا وللشفاه رحيقا جف منبعه وللكؤوس سلافاها وما اندهقا شوقا يتيما لمن لم ينحرف شغفى عن حبها مرة أو يلق مفترقاً

أهي تلك الفطنة الخفية التي يهبها الله للبؤساء هل أتيت لتنير دربهم كأنك شعاع من الأمل ؟

هل أتيت تكشف الآتي للقلب المعنى الذي يرقبه ؟ أيها الشعاع السماوي هل أنت فجر ذلك اليوم الذي يجب أن لا ينتهي

إن قلبي من أنوارك ليشعر بالدفء تغمرني أحاسيس لا أدري كنهها أذكر أولئك الذين رحلوا ٠٠ هل أنت روحهم ؟ أيها الشعاع الجميل ؟ قد تحط أرواح موتانا على هذا الشكل تهبط فوق الادغال متمثلة بصورهم فأشعر بأنني قريب جدا منهم ٠٠ لو صدق هذا لو صدق هذا عودي إلى ٠٠ أيتها الروح الغالية عودي إلى ٠٠ أيتها الروح الغالية عودي إلى ٠٠ كل ليلة عودي الى ٠٠ كل ليلة أعيدي الهدوء لقلبي المعذب منائل الطل ٠٠ يندى أثر يوم قائظ

تعالي إلى ٠٠ تعالي إلي ولكن ٠٠٠ بدأت أبخرة كئيبة تموج على حافة الافؤ ويلف الظلام كل شيء ٠٠٠ كان عم - لامرتين - الاسقف دولامرتين يقطن في قصر مونتكولو " قرب مدينة ديجون زاره لامرثين كثيرا في شبابه ، وقضى عنده فصولا طويلة •

ورث لامرتين هذا القصر عند وفاة عمه لكنه اضطر الى بيعه في أواخر أيامه ٠٠

هناك كتب هذه الابيات بعد وفاة "جوليا" بعدة اشهر :

يعود السكون مع المساء أتابع وأنا قابع فوق الصخور الجرداء موكب الليل ٠٠ وهو يتقدم

هاهي الزهرة تمتطي حواني الافق وتتألق في أسفله النجمة العاشقة فتضيء بساط العشب بنور ساحر

> أصيخ بسمعي الى شجرة الزان ذات الأوراق السمر وهي تميس بأغصان الأشباح تلقى بظلالها حول القبور

وينطلق في السماء ، شعاع من كوكب الليل فيروح يداعب جبيني الحزين ٠٠ أيهذا الشعاع القادم ٠٠ من كتلة اللهب ماذا تريد مني ؟ هل حططت بقلبي ٠٠ تعيد إليه الحياة ؟ هل أتيت لتكشف لي السرار السماء في هذا الكون

تلك الأسرار الكامنة فيه ويكشفها ضوء النهار ؟

### مُوقِعِف المخلافيّ دِفاعاًعن الحَه لاعن الثقافة عزب السيدامي

لشد ما سائني وآلمني أن سمعت من إحدى الشخصيات الأدبية المرموقة بعض التلميحات الانتقادية ، بل التصريحات ، لمجلة الثقافة والثقافة الاسبوعية، والمؤلم في ذلك غير واحد ، وبداية لا بد أن أبين أن الانتقاد بحد ذاته ليس مؤلما ولا معيبا ، بل النقد العلمي الموضوعي ، ليس إلا الركن الركين لمواصلة النجاروتلافي الاخطاء والعيوب والعثرات ،

ولذلك قيل: رحم الله امرءا أهدى إلى عيوبي ، وصديقي من صدقني لا من صدقني وهذا مسلم به ولا شك ، والناحية الثانية التي لا محيد عن تبيانها هي أن استيائي وامتعاضي من انتقاد الثقافتين ليس ينبع من حبي لهما أو ميلي إليهما ، وإنما هو موقف أخلاقي محض .

فلماذا هو موقف أخلاقي ؟

يقول هذا الاديب الذي افتقر إلى أدب معاملة الاستاذ الذي نهل من مرابعه واشتهر على يديه: لم تعد مجلة الاستاذ مدحة وصحيفته على ماكانت عليه من رونق وألق ١٠ إنهما تفتقران الى الجدة وتكرران بعضهم ١٠ وهنا أريد أن اسأل هذا الأديب: أين نشرت أول ما نشرت ؟ ومن الذي شجعك على الكتابة وأخذ بيدك حتى صرت الى ما صرت إليه من مكانة وشهرة ؟ إنه لا إلى ما صرت إليه من مكانة وشهرة ؟ إنه لا يستطيع أن ينكر أبدا أن هذه المجلة التي ينتقدها ويرميها بالعجز والقصور ، وصاحبها

الاستاذ مدحة عكاش هما اللذان مهدا له طريقه وأعطياه الثقة ، وأخذا بيده • هما اللذان صنعا منه أديبا وشاعرا ، وعلى رغم ذلك لا يتورع عن توجيه أصابع الاتهام إليهما فصار بذلك كالذي وصفه أبو الطيب المتنبي بقوله :

نن بات في نعمائه يتقلب

إن ما أرجوه هنا ألا يفهم من كلامي أن الثقافتين كاملتان لا يعتورهما نقص ولا يتسرب

اليهما وهن ، فليس ثمة كمال لمخلوق ، بل أجدني مصرا على ضرورة النقد وأهميته ، ولكن هذا النقد الهازيء الساخر من شخص لولي نعمته أمر يثير الكثير من التساؤلات والتداعيات المحزنة فعلا .

ألم تكن الثقافة حين كانت تنشر لك وتشجعك في حين يصدك الجميع ، خير مجلة على وجه البسيطة ؟ ثم إذا صرت وتصورت كاتبا أديبا شاعرا تنكرت لها وفضلت عليها بعض المجلات الأخرى وإن كانت وضيعة ، في سبيل حفنة من الدراهم ٠

أستاذي العزيز ٠٠ إن ( الثقافة ) لم تتغير ولم تتبدل ، بل وفخر لها أنها حافظت على خطها وخطتها ، في حين ندر التزام مجلة بما وجدت لأجله ، لقد كرس الاستاذ مدحة عكاش

جهده ووقته لرعاية الأدباء الشباب والكشف عن المواهب المبدعة وتقديمها للقراء والنقاد ، ودعمها في الوقت الذي تتهرب جهات رسمية مسؤولة عن الاضطلاع بمثل هذه المهمة على الرغم من أن ذلك واجبها ، وتخصص ، نظريا ، شكليا ، رصيدا محددا للنهوض بهذا الواجب •

وفي حين أن المجلات والصحف تعجز عن عدواء لفترة قصيرة ما لا تقف وراسا جهود بيرة وأموال كثيرة ، فإن ( الثقافة ) التي البدت الخسائر السنوية قد قومت مختف الظروف الصعبة ، وصمدت لتظل ملاذ الأدباء الشباب ومنبت المواهب .

والأدهى من ذلك أن هذا الاديب وأمثاله ممن تحلقوا حول الثقافة أيام كانت توصد دونهم الأبواب ، عندما يلتقون الاستاذ مدحة عكاش صاحب الثقافة والمكابد منها ، والمنفق عليها ، عندما يلتقونه الان ، صدفة ، دون أن يجشموا أنفسهم عناء زيارته وفاء وعرفانا ، يقعون بهسة واحترام ، ويمدحون ويقرظون ، يقولون : أنت ولولاك ودونك وفضل المجلة وأهميتها ...

مكاني ويثني صالحا حين أسمع تورعت أن أغتابه من ورائه وما هو إن يغتابني متورع

يضحك في وجهي إذا ما لقيت

وذي حسد يغتابني حين لا يرى

ويهمزني بالغيب سرا ويلسع ملأت عليه الأرض حتى كأنما

يضيق عليه رحبها حين أطلع

إن المطلوب منا قبل أن نكون موضوعيين أن نكون أخلاقيين ، لأن الأخلاق الفاضلة تغرض علينا أن نكون موضوعيين ، فيما قد لا تؤدي الموضوعية الى الالتزام ألأخلاقي ، أعني فيما يخصنا هنا أن ننصف الاستاذ مدحة ومجلته وألا نكون مرئين ، فإذا كان في هده ( الثقافة ) عيب فواجب الذين نشأوا في أكنافها أن ينبهوا الى هذا العيب مباشر لا بالغمز واللمز والسخرية وبعيد عن المعنيين بها ، وإن كان فيها نقص فواجب الذين ترعرعوا في أحضانها أن يسارعوا الى سد هذا النقص ، ولكن الذي حدث أن الأبناء لم يبروا الآباء ، أنكروا الفضل والجميل وتعالوا عليه يبروا الآباء ، أنكروا الفضل والجميل وتعالوا عليه

فما الذي سيحدث هنا ؟

لا شك في أن المجلة ستراوح في مكانها ، وهذا ما حدث فعلا ، ولكن هذا لا يعيب المجلة ولا صاحبها ، إذ أنهما سعيدان بهذه المراوحة ، بل إنهما مصران على بقائهما في بداية المضمار لأن المواهب الشابة التي تعاني من عدم اكتراث الكبار بها تقف هناك .

إن الثقافة إذا قررت الهرولة وراء الكبار ستخسر ذاتها بالمحاباة والمالأة ، ويخسر الشباب فرجة مهمة يطلون منها على العالم الذي ينشدونه ويتطلعون اليه •

فتحية (للثقافة ) وتحية لأمير الثقافة مدحة عكاش

عزت السيد أحمد

## عَيْثَ سورية وكنتُ سفيها

#### شعر: شفس عبدالخالق

#### تحية الى الدكتور عبد اللطيف اليونس

متى نوفيك الذي اسلفته

ونطوف حول منارة الأيام ونقول فيك الشعر حتى ينتشي

نجم ، ويبحر في شراع غمام عبد اللطيف ولم أسخر مرقمي

فيما اقول واستفر كالمي أنا مذ مدحتك لم أصف بمدائحي

إلا القليـل أمـام بحـر طـامـي أنا مذ مدحتـك كان خوفي أنني

لم أبلغ المنشود من أحلامي وخشيت ألا أهتدي وأشط عن

حرم الكريم وسيد الإلهام

كم كنت أحلم أن أراك مكرما

متوجا بقالند وخزام

ونكون بين الحاملين قلوبهم

بعيونهم لترى فتى الإكرام

وتقر عين النازحين بعاند

لمرابض الإبداع والانعام

یا شعر أسكرني بیان مكرم . فاملاً بخمرة عبقری جامی

وأدر كؤوس نبوغه خمرا من

الإبداع صافیه کوجه الشام یا شعر ما ولج الدیح معابدی

وتسخرت الجاللة أقالمي

وأنا الذي عصف النضال بشعره

ومشى دروب الجد دون مالم

سرجت خيلي واقتحمت مصاعبي

وخرجت من حججي ومن أوهامي

وقفت في حرم البلاغة حاملا

علم الذي يسمو بحفظ ذمام

وهتفت معتذرا يكابدني الطوى

وفطرت ، عفو المدح ، بعد صيام

نا حين صغت من النجوم قصائدي

كان الوفاء محجتي ومرامي

عبد اللطيف إذا مدحتك يبتدي

كدح بطيب ثناك دون ختام

واختال جبران النبوغ بخلده
مد اكرموك ، وأنصفوا، بوسام
غنيت سوريا وكنت سفيرها
تعلي كرامتها بكل مقام
ونزلت محفوظ المقام ، ولم تزل
قسما ، رسول محبة وسلام
أنا مذ عرفتك شدني شمم الإبا
لطامح تشفي من الأسقام
وسالت نفسي هل تراني
جذلا بحضرة نابغ وإهام
قالت صدقت فأنت في حرم النهى

فسلوا المنابر حين كان يهزها طربا ويسكرها من الانغام وسلوا الذين تهافتوا لسماعه وبليغ منطقه ، بقلب ظامي لبلاغة للظامئين مدامة سكبت طلاوتها بكل مدام خلق وكم نفح الورود عبيره وأعف من طفل وأنبل من سنا ودمائة كلطافة الأنسام وسلوا الذين أنار ظلمتهم ولم

عبد اللطيف وكم أنرت ظالمنا وحضنت مغتربا بقلب دامي بيراعة فعلت بمن خفض العلا ما ليس يعمل فيه ألف حسام ماذا جنيت من المهاجر غير ما يعلى كرامتنا على الأجرام لم تجن ملكا طائلا وقنصت بالأدب الرفيع ومجدك المترامي غذيت نفسك بالإباء فآمنت بك قدوة مثلى ونفس عظام وحملت نبراس النضال فلايد مدت وما أنقذتها بحطام ومضيت لم تمدد يدا وكأنما بالعسسر لم تعبأ بيوم زحام تالله ما بخلت يداك بعفة إلا عسن الأحقاد والإجسرام ورؤاك لم تبسم بيوم كريهة إلا عن الصفح الأبي السامي وكأن ما خفق الفؤاد بشاشة إلا مسواسات على الأيتام وكأن عمرك ما استكان لذلة كالطود في شمم رفيع الهام لقد طبعت على التسامح خلة

في الأرفياء ومحتد بعصامي

وسلوا الذين تجندوا لخصامه

كم كان يلقاهم بدون خصام وسلوا الذين تنكروا الإبائه

كم كان يحضنهم بكل تسامي كم ناصبوه من العداء أشده

وبنوا تماثيلا من الآثام طاشت مساوئهم وعربد شرهم

فأحاطهم بمحبة ووثام وكأن كل إساءة نزلت به

ردت عبير محبة للنام

بسمسوه هسرما من الأهسرام

كرمت يا عبد اللطيف فطالما ما شرجع الأرواح للأجسام

ن يكرم الأدباء يبني معبدا للبوحي مقتصرا على الأعلام

إن الأديب فدى كرامة شعبه

يحيا على الحرمان والآلام

أدنى مطامحه النجوم وعزة

كالنسر فوق شوامخ الآكام حق الأديب بأن يكرم ما ثلا

حيا من الجمهور والحكام لا تكوموا الأدباء بعد رحيلهم

جرم إذا رحلوا بلا إك<mark>رام</mark> تجاهل الأحياء من أدبائنا

ونجسد التكريم للأصنام ؟

بردى أعدني للديار فهاجني

شوق يثير لواعجي وهيامي عد بي إلى وطني المفدى قبلما

مه بي بي وطعي المعدى فبله ويدنو حمامي ويدنو حمامي

خذني إلى وطني الذي آويته

روحي ، وصنت خلوده بعظامي انا دون أهلي لا أعيش مكرما

لو صار ملك الكون قيد زمامي

شفيق عبد الخالف

## اللهجات العامية والفصفى

لا خلاف بأن اللهجة المامية قد تكونت من اللغة الام،

وانها قد استمدت معظم الفاظها وتعابيرها منها وصع هذا بان العامية في أي قطر عربي تختلف عن مثيلاتها في الاقطار العربية الاخرى ، بل وان اللهجات في المجموعة الواحدة تتنافر وتفترق وأنه من الصعوبة بمكان التقاء هذه اللهجات العامية المتعددة (١) وبخاصة العراقية والمفربية لتأشر الاولى بالفارسية والثانية بالبربرية •

ه منتجيم ارد بني ه

ا ... قسم علماء اللغة اللهجات العربية الىخمس مجموعات هي: العجازية والمحرية والشامية والعراقية والمغربية ، ووجدوا أن المجموعتين : العجازية والمصرية اقرب المجموعات الى المصحى لمدم اختلاط أبنائها باتوام أعجمية .

ولتأخذ مثالاً على اختلاف اللهجات في المجموعة الواحدة جملية : ( هذا هو أو ذاك هو ) في مجموعة اللهجات الشامية :

ونتيجة لهذا نجد أبناء اللهجات العربيسة يتدرون فيما بينهم على الالفاظ الغربية في محادثاتهم وقد يصل بهم الامر الى السخرية والتهكم ، وربما تبعه نفور ، شم انزواء • وهذا ما ناباه لامتنا العربية التي بدأت طلائعها الواعية المثقفة تتطلع الى وقت تلتحم فيه شعوبها كافة لتكون كيانا واحدا ودولة واحدة •

على هذا نجد أن مهمة الاديب ليست ازالة الفوارق بين اللهجات ، وانما التقريب بين اللهجة واللغة لينطبقا بعضهما على بعض ويصبحا شيئا واحدا ، وبـــذا تزول الفوارق وتمحى الاختلافات ويكـون التفاهم المســعيح الكامل بين شعوب هذه الامة •

هذا الاختلاف الحاصل بين مجموعات اللهجات ، بل بين لهجات المجموعة الواحدة يرد الى تباين البيئة والمناخ والجوار ، والى درجة اللقاءات بين شعوب اللغة • والسي مقدار اقتراب العامية من الفصحي أو ابتعادها عنها •

كهنه: هاك هو هنا

ك\_\_\_\_و : هاك هو

كـــوا : هاك هو

كوانيه: هاك هو هنا

ليك \_ ليكو \_ ليكوكه : لا هاك هو

أحـــو : والاغلب أنها محرفة من : ( أهو ) المصرية وأصلها : ( ها هو ) \*

شعو \_ شعوكه : وهي تحريف ( أحو ) :

هداك : هذا هناك وهي افصحهم "

ففى الاصل كان أبناء اللغة الواحدة يعيشون في أرض واحدة ، ثم ضاق بهم المكان فارتحلوا طلبا للميش وسعيا وراء الرزق ، وتفرقوا في أماكن متباينة متغايسرة فيما بينها ، فتأثرت كلجماعة منهم بطبيعة المناخ ومتطلبات البيئة وحكم المجاورة لامم غريبة عنهم فالتوت السنتهم ليونة أو خشونة واختلف نطقهم رقة أو فخامة ، وتصرفوا ببعض الكلمات لتلاءم والبيئة الجديدة • وربما اشتدت بهمم الحاجة الى استعارة الفاظ من الجوار تسد النقص المذي أصاب لغتهم ، فتتكون بهذا اللهجة مبتعدة عن اللغة الام وعن اللهجة المجاورة ، ثم تلعب العزلة دورها الطبيعي فتعمق هذا الابتعاد ، وتضخم الفروق وتبرز التناقضات فيبتعب الفرع عن الاصل والفرع عن الفرع ، ثم تتعول اللهجات الى لغات ، كما حدث للاتينية \_ في العصور الوسطى \_ عندما تعولت لهجتها: الفرنسية والايطالية والاسبانية والبرتغالية الى لغات انفردت كل واحدة منها بخصائص ومميدزات فاصــة ٠

وقد كانت المربية مهددة بمثل هذا المسير ، اذ أن لهجاتها المتعددة تمرضت لظروف أعتى وأقسى مما تمرضت لهجاتها المتعددة تمرضت لظروف أعتى وأقسى مما تمرضت له اللاتينية ، فقد انتشرت على مساحات واسعة من الارض تفصل بينهما صحاري كبيرة مهلكة جعلت امكانيسة السفر والاختلاط شاقة ومضنية ، فعاشت الشعوب العربية في عزلة تامة بعضها عن بعض ، أضف الى هذا خضوعها عدة قرون له لامم أعجمية كانت تفرض عليها لسانها وثقافتها وقوميتها ، بالرغم من هذا فقد بقيت اللغة المربية واحدة وبقيت لهجاتها لهجات •

يفسر ميزة التماسك والغلود .. هذه التي انفردت بها العربية دون سائر اللغات .. وجود القرآن الكريــم الذي كان عاصما لالسنة العرب ومثلا أعلى للغتهم حــين تتنافى الالسنة وتتعدد اللغات •

وتبرز لنا عظمة القرآن أكثر ما تبرز ـ في الابقاء على العربية قوية متماسكة صامدة لصروف الدهر وعواتي الزمن ـ حين ننظر الى مرتسم العالم متوهمين خطا مستقيما يبدأ من عمان على الخليج العربي وينتهي في نواكشوط على المحيط الاطلسي ، فان هذا المستقيم يشتمل على لغة واحدة فقط ، بينما نجد المستقيم الذي يوازيه ويساويه في أوروبا ينتظم أكثر من عشرين لغة مختلفة ، ومثله المستقيم المار في افريقية .

في هذا العصر \_ عصر الحضارة والعلم \_ يق\_وى المماننا ويشتد تفاؤلنا باقتراب العامية من الفصحى وبزوال التناقض بينهما بسبب تقدم العلم وانتشار المعرفة بسين مختلف طبقات الشعب و بقدر ما تتمكن الشعوب من تعلم لغتها وفهمها فهما جيدا ، بقدر ما تقصر المسافة بين العامية والفصحى و تزول الفوارق بينهما ومن هنا تبرز قيمة اللغة واتقانها كعامل هام من عوامل وحدة الشعور بين شعوب الامة الواحدة ، و نحن على يقين أنه لن يكون في المستقبل القريب لهجة تدعى العامية وانما ستتطور الى لكنة خاصة القريب لهجة تدعى العامية وانما ستتطور الى لكنة خاصة محببة ، وهذه لن تزول الا بزوال تأثير البيئة والمناخ و يجدر بنا بعد هذه العجالة حول أصول اللهجات وتطورها أن نخر عددا من الوسائل والطرق التي تعتمدها العامية في ابتكار مفرداتها وصوغ تعابيها الدارجة ، ولسن تكسون شاملة كاملة فهي قد تنطبق على لهجة دون أخرى ، كما وهي ثكثر من أن تعصر بعدد أو يشملها قياس •

وقد استنبطنا غالبية هذه الوسائل من مجموعية اللهجات الشامية المحلية ، غير أنها صالحة ـ كمنهـــج وطريقة ـ لكل دراسة من نوعها ترغب في الوقوف علــــي

الراحل التي تمر بها الفصحى لتصبح عاميه ودلك في . سبيل القضاء على العامية واجتثاث جذورها من الاعماق مثلنا في هذا مثل الطبيب يشخص الداء ليصف الدواء ٠

وعلينا أن نضع نصب أعيننا \_ في محاولة معرفة اصول العامية \_ هدفين تسعى لهما العامية في تعويرها الفاظ الفصحى وهما

#### • اللهجات القامية والفصحى

١ ــ السهولة في النطق .

٢ \_ البراعة في التعبير ٠

فطبيعة المحادثات العادية وانجاز الاعمال اليومية لتطلب هذين الهدفين، ولا ننسى تأثير النساء والاطفال في انتشار العامية وذيوعها، لما يعمد له هؤلاء من ترقيدة للكلمات وتليين أو تبديل في الاحرف وحدف لبعضها وزيادة بعضها الاخر ليتناسب وطبيعة نطقهم وقدرات أصواتهم

وهذه بعض وسائل العامية في تعويد الفصحى وتشويه اللغبة:

#### ١ ــ التبديل :

ويكون بتبديل حرف بأخر لا فرق بين صعيح وعلة

جلب: جاب \_ أين: وين \_ ثعلب: سعلى أو تعلب برتقال: بردقان أو بردغان \_ قرية: جرية \_ ابريــق: ابريــق: ابريج \_ يعطي: ينطي \_ ذهب : زهب •

#### ٢ ـ الرتيب:

وفيه تلجأ المامية الى الاخلال بترتيب الاحسرف في الكلمة الواحدة مثل:

ملعقة : معلقة \_ جاء : اجا \_ رصيف : صريف • مسرح : مر مح \_ قبض : قضب \_ مسك : كمش ( مصح تبديل السين بالشين ) \_ عتيق : قتيع ( بترقيق القاف ) •

#### ٣ \_ الترقيق:

يرقق العامي الحرف بغية التخفيف من قساوتـــه او ثجميله مثل:

قل: آل أو جال أو كال ـ وفي المعرية: جميل ـ جميل ـ شمس: سمس : سمس + جوزة: زوزة ـ بطل: بتـل ـ شبع: دبع ـ فقر: فأر

#### ٤ \_ العلق :

تعذف بعض العروف طلبا لخفة إلنطق وسرعة التعبير

مذا الوقت : ملى أو هلا أو هلفت \_ ويلك : ولك مهذه اللحظة : هلحظ ( وقد سمعتها من اعرابي ) \*

هذه الساعة : هسع أو اسع أو اسا ـ وجهك : وجك وفي المصرية ياولد : ياول ، ياود ـ جاء : جه •

#### ٥ \_ الزيادة:

يزاد أحيانا في الكلمة حرف لا معنى له الا الريادة مثال:

مذا لي : هذا الي \_ لك تصبح : الك •

#### ـ ٢ ـ الالعـاق:

ويكون بالحاق حرف أو أكثر في الكلمة للدلالة على الاستمرار أو الاستقبال:

مثل: بیکتب، عم یکتب، راح یکتب،

أو في آخر الكلمة للدلالية على العرفة مثيل : عربجي (١) • أو النفي مثل : بقدرش \_ بعرفش •

#### ٢ ــ النعت :

ویکون باشتقاق کلمة من کلمتین بعد حذف لبعض حروفهما مثل:

لاي شيء ليش ( للذا ) أي شيء : شو ( ماذا ) ٥

#### ٨ - الاشباع:

يشبع العامي الحركات انسياقا وراء انسياب اللفظ، فتقلب الفتحة ألفا والضمة واوا والكسرة ياء مثل:

نم: نام \_ كل: كول \_ بع: بيع •

#### ٩ ـ القصـــ :

وفيه يعمد العامي الى قصر المدود ليخفف على نفسه مؤونة فتح فمه وليقصر من الزمن الذي يستغرقه اللفط

مثلة:

١٦ - تصريف الجامل:

صحراء : صعرا ـ سمراء : سمن الدحمن ام: جمناه

#### ١٠ \_ التضمين :

ويكون بتحميل فعل.ممسى معل آخر مثل

ساوى : عمل \_ راح : ذهب ( لاي وفت ) .

شاف : رأى وشاهد ٠

#### ١١ \_ الدمج:

وذلك بدمج كلمت ينخلال اللفظ مع تشديد العرف. الاول في الكلمة الثانية مثل:

كتبت له : كتبتله \_ قرأت له : قرأتله ٠

#### ١٢ - التليين .

يجد المام ةصعوبة في نطق الهمزة فيعمدون السي تليينها وابدالها بحرف علة مثل:

ياكل : ياكل \_ قائل : قايل \_ بڻر : بير \_ سؤق : \_\_\_وق .

#### ١١٣ \_ التعويض:

ويكون بعدف حرف يعيق اللفظ وبتعويضه بآخر مثل

نادی: نده ـ جاء: جه ٠

#### 16 \_ تغيير العركات:

وفي هذا يتصرف المامي كما يحلو له غير عابسيء بأصول اللغة أو اشتقاقها وتصريفها مثل:

بغداد : بغداد \_ ضبع : ضبع \_ تمن : تمن •

#### ١٥ - الاخلال بالاعراب:

لا يهتم المامة كثيرا بالمرفوع أو المنصوب أو المجرور وكذلك لا يأبه للافعال أو الاسماء المخمسة مثل:

جاء الملمون :: اجوا الملمين ٠

شاهدت أباك : شفت أبوك •

أطعمته رغيفا : طعميته رغيف ٠

يتصرف العامي بالجامد فيشتق منه أفغالا وتحسير

أفعال مثل:

خشب: خشب اللوز ـ نعاس: نعس جلده .

١٧ \_ التعريب:

عندما يجد العامة أن اللفظ العربي وأثقر عليين اللمان من الاصل الاجنبي فانهم بهملون الفمييج مثل

الخيال المرئي: سينما ٠

الشاطر والمقطور والكامخ بينهما: الساندويتش(١)
كما وأنهم يستعملون اللفظ الاجنبي الذي ليس له
ما يقابله في العربية مثل.

غرام ب غاز \_ كيلو \_ ملن .

وقد يجتمع أكثر من واحدة في كلمة مثل:

سقا الله تلك الايام: اصا الله هديك الايام .

نفي نمل (سقا) فقط نجد أنه قد زيد فيه حرف الهمزة المكسورة وبدلت السين بالصاد مع تغير حركتها من الفتح الى السكون ورققت القاف •

ويمكننا أن نعمم – بعدر شديد – هذه الاسساليب والوسائل التي استخرجناها من مجموعة اللهجات الشامية على بقية مجموعات اللهجات العربية التي لا بد وأنها قسسه سلكت هذه السبل والطرق في تعويرها للفصحى وفي استنباط مفرداتها وتعابرها منها ، وان كان اختلاف بين المجموعات فهو حاصل من اجتماع بعض هذه الوسائل في كلمة أو تفردها فيها .

وأخيرا فان هذه الاساليب والطرق ليست ثابتة أو دائمة ، فقد يضعف بعضها ويندش بعضها الاخر ، وهي في نقص مطرد دائم ، لا تزيد ولا يظهر فيها جديد، ما دام ينتش العلم وتعم المعرفة سائر صنوف الشمعب ومختلف

المعادثات العادية والاعمال اليومية فيجميع الاقطار العربية المتدة من الخليج الى المحيط . صبحى ماردينسي

أحيات

32.1

أحبك يا معذبتي أنت فأنت حبيبتي أنت وأنت اليوم آمالي هتفت إليك من قلبي فأين صدى هتافاتي تعبت وطبفك الفاشي يصارعنى بليالاتى فجودي بالهوى - علياً -لتهجرني عنداباتي تعالي يا منى روحىي ويا أحلى البدايات سأرسم وجهك الأسنآ وأطبعه على النذات فشكرا يا متيمتي وتسبقه تحياتي لإن هواك أيقظني وأخمد كل ثوراتي



## ذكرى وحناين



على شفة الشواكل والنواعي يجود على السفوح بهن راع لأنك في المذاب من الشعاع عراض تغدق النعمى وساع عن المتع المتاحة ، وامتناعي لواعجه ، ولا انطفأ التياعي على أنياب مرق الشراع تذيب دمي مخافة أن تراعي يفيض به الحنين على يراعي لما كان الخيال قصير باع

أحسك شهقة ، وخفيت همس أحسك في صدى شهقات ناي وأهتف والضحى وهج ودفء يطالعني بأحالم عداب ولو تدرين بعدك ما عزوفي ولا هدأ الحنين ، ولا استكانت شراع في فم الاعصار تدمى وأخنق عند قبرك كل آه غدا تتحولين الى قصيد ولو خبأتك أجفان الثريا

# أساطيرأ ورباعن الشرق (لقِي تُسُد) للركورة رناقباني الدكتورة رناقباني الرابط دراسة مطبع المرابط

لا اذكر أني كنت مشدودا لمتابعة قراءة كتاب ، على كثرة ما قرأت - إنشدادي لدى مطالعة كتاب ( اساطير أوربا عن الشرق ) للكاتبة الأديبة :

#### الدكتورة رنا قباني

لقد اعتراني وأنا أمتع النفس بمطالعت لذة روحية عارمة ، وتملكني خدر من نشوة ما تحتويه دفتاه من دفاع بطولي عن الشرق وعن تقاليده ومعتقداته ،

ولقد تراءى لي وأنا أغوص في بحرانه أنني أستعلي زورقا تلسع أشرعته رياح شديدة قطبية ، وتتقاذفه أمواج أوربية عاتبه ، يمر في مضيق بين جبلين عملاقين ، الأيمن عملاق الواضيع والأيسر عملاق الترجمة التي صاغها :

#### الدكتور صباح قباني

أما المواضيع التي جاءت مسحا شاملا ووصفا دقيقا جامعا ، لمراحل الأساطير الني اجتاحت ، خلال قرنين ، عقل الأوربيين ، وما زالت تجر ذيولها القذرة في أوساطهم ، وتعشش برماتها الناعقة في أدمغتهم حتى اليوم .

ولا أدل على ذلك من الأخبار التي تخدش أسماعنا وتثير حفيظتنا وتهز أعصابنا ، صباح مساء ، مما يجري وينزل بالشعوب في فلسطين والبوسنة والسودان وليبيا ولبنان وإيران والعراق وأذربيجان والأفغان وغيرها وغيرها .

المنهاج العلمي الواضح في الكتاب ، والمعلومات والأفكار النيرة ، والمواضيع التي عالجتها ، والتعليقات التي طرحتها ، دلت كلها بما لا يدع مجالا للشك ، على الثقافة ، عميقة الجذور ، التي تتحلى بها مؤلفة الكتاب ، أديبتنا الدكتورة رنا قباني ، التي هبت للدفاع عن الشرق بذكاء حاد ، وإحساس مرهف ، وحجة

لقد جاء عرضها للأساطير الأوربية عن الشرق عرضا يعتمد على دراسة واعية شاملة ، ويقدم تحليلا مستفيضا عن " صورة الشرق الخيالية التي خلقتها أوربا لنفسها " •

تصدرت الدراسة رغبة الدول ، واسعة الأرجاء والنفوذ بالعالم ، في اكتشاف البلاد التي تلي تخومها ، والاطلاع على واقع شعوبها ، فكان أن برز دور الرحالة •

وإذا كان دور هؤلاء الرحالة جلا في ذي بدء ، لجس أحوال الجوار ، كما كان عليه الحوالون العرب ، فقد جاء دور الرحالة الاوربيين

على نمط مغاير ، إذ أن اوربا " عندما رأت في الدولة الاسلامية ( الخصم اللدود ) انبرت تمارس اسلوب الهجوم العنيف القائم على التعصب والعداء من أجل الحد من أي نفوذ تكتسبه هذه القوة المنافسة " • وهكذا غزا الرحالة الأوربيون الشرق ، بدعم من حكوماتهم ، ودماؤهم مشبعة بسموم الحقد والكراهية ، وأخذوا ينشرون الادعاء في أوطانهم بأن شعوب الشرق ، شعوب خاملة وفاسقة ومتوحشة وقذرة ، وليس لها قدرة ذاتية على أن تحكم نفسها ، لتجد أوربا الامبريالية لبرر لتتدخل وتحكم " •

وما لبثت اوربا التي اعتمدت هذا المبرر نجرت الحركات والشعوب الاستعمارية الواسعة في القرن التاسع عشر ، التي أدت الى بسط سيطرتها على شعوب الشرق المستضعفة ، تحت ستار الحرص على الأخذ بيدها الى التمدن والحضارة ، وبدعوى أن الشعوب الأوربية هي التي تتحلى بذروة التفوق بين أجناس البشر الأخرى ، " وان الشعوب غير الأوربية ، مخلوقات تحركها الغريزة ، وتحكمها النزعات الجنسية ، وأن يمكن اعتبارها نوعا آخر من الكائنات ، فهي أقرب الى الحيوان منه الى الانسان ، دون أن يخالجهم أي شعور بأن هذه الصغات العنصرية يخالجهم أي شعور بأن هذه الصغات العنصرية هي نتاج ثقافتهم ومدنيتهم ".

ويكاد لا يخلو مؤلف من هؤلاء الرحالة من وصف الشرق بأن رجاله تجار ، بضاعتهم أجساد النساء ، يتصرفون بهن كما لو كن قطعا من اثاث لا كائنات بشرية ، ويبيعونهن في المزاد في سوق النخاسة \*

وأن النساء لا هم لهن إلا الاعتناء بأجسادهن وزينتهن وجمالهن لارضاء أسيادهن الرجال •



ومن المؤسف ، والغريب أن خثيرين من هؤلاء الرحالة وصفوا ما وصفوه عن الشرق وعن انحطاطه رجالا ونساء قبل أن يتسنى لهم زيارته اليس في وصفهم الخيالي الكاذب المنمق ما بيرضى غرور شعوبهم ؟ كفى ٠٠٠

لقداوردت المؤلفة في دراستها المستفيضة اسماء أبرز الرحالة والرسامين والأدباء الشعراء الأوربيين ، الذين كان لهم أعمق الأثر في تكوين موقف الغرب العدائي من الشرق ، ثم فندت أهدافهم وكشفت زيفهم وتعصبهم وكذب أساطيرهم عن الشرق بعامة والشرق العربي بخاصة .

وقد نحا نحو الرحالة المستكشفين الرحالة الرسامون في التركيز على رسم النساء في خدورهن وحماماتهن ومقاصفهن رسوما خيالية تعج بالعري والفسوق والفجور ، وتجسد وتحقق المشاهد المحفورة سلفا في المخيلة الغربية ،

ونو إن وصف الرحالة الرسامين للنساء جاء مقتصرا على فئة محدودة لحظيات بعض السلاطين الاتراك مثلا لهان الشر ، وحملت رسومهم آنذاك على أنها فن خيالي رفيع المستوى زينت فيه قاعات المتاحف في العواصم الأوربية ، أما أن يعمم الوصف على نساء الشرق كافة ، ويلحق بروايات وأساطير الرحالة الكشافين ، ويدعم تخرصاتهم ، فلا مناص آنئذ من إدخال هؤلاء الرسامين في زمرة الرحالة المتحاملين ، العنصريين ، أعداء الشرق ، الذين مهدوا

ومن نتائج روايات وأساطير آكثر الرحالة عن الشرق أن كلمة (الشرق) تثير لدى الأوربي فورا (تداعيات كثيرة في ذهنه - المسلم، المحتال ،، ألف ليلة وليلة ، الصحراء ، الرقص الحظية ، الحملات الصليبية ، وغيرها من الطوفان في الايحاءات المثيرة)

الطريق للجيوش الغازية المستعمرة • ▼

لقد تحملت أغلبية الرحالة في استكشافاتهم الكثير من مشاق السفر ، وشظف العيش ، وقسوة المناخ ، وكان يحلو لهم ويبهجهم في سبيل نجاح مهامهم أن يتصدوا للمخاطر، لأن المخاطر كانت ترضي كبرياءهم " وتوحي إليهم الاحساس بنشوة الزهو والاعتداد بالنفس ، والفوز على المصاعب وتذليلها •

وكمثال على مغامراتهم ، فقد استطاع الرحالة ( بورتون ) بقدراته التنكرية أن يتصدى الأكثر الظروف خطورة ، بقيامه برحلة الى (مكة) معرضا نفسه للقتل لو انكشف أمره ٠

أما الرحالة المغامر (لورنس) فقد كتب يقول: "لم أقدر أن أفكر مثل العرب أ أتبنى معتقداتهم ، بيد أنني وإن كنت قد أخفقت في اصطناع شخصيتهم ، فقد استطعت على الأقل أن أخفى شخصيتى " •

" وإن قيامي خال هذه السنين بارتداء

لباس العرب وبتقليد نمط تفكيرهم إلا أنني في البوقت نفسه لم أستطع أن أدخل في البجلد العربي فالأمر كله لا يخرج عن كونه تكلفا يكاد يضع المرء على حافة الجنون ، وهو ينظر إلى الأشياء من خلال رؤيتين وثقافتين وسلوكين وبيئتين في وقت واحد " وان تعامل المرء مع العرب ( تكتنفه المخاطر ) فهو بين أمرين : إما أن يخضعهم بالقوة أن يصبح أسير ( عنادهم ومشاكستهم ) ، فلا هويته بقيت على وضوحها ولا هو تمكن منهم ، ولا هم قد غيروه " .

وقد أدلى ( لورنس ) في مذكراته بالاعتراف التالى:

" وبما أنني لست مغفلا فقد استطعت أن أرى بأننا لو كسبنا الحرب لأصبحت الوعود التي قطعناها للعرب حبرا على ورق ، وكان على جنودنا أن يعودوا الى ديارهم دون أن يجازفوا بأرواحهم من أجل هذا الهراء " •

هذا هو ( لورنس ) الذي أطلقوا عليه ، غباء وسذاجة بـ ( لورنس العرب ) •

لقد كان هؤلاء المغامرون يحلمون بأن شعوبهم الذين أخذوا باساطيرهم ، سوف يحيطونهم بهالة من التقدير والاعجاب ، وأنهم سوف يصنفونهم في مضاف الأبطال •

وبالفعل من أعمالهم ( البطولية ) الأوربية التي انبهرت من أعمالهم ( البطولية ) تنعتهم بأنهم ( أنصاف آلهة ) •

ولعل الرحالة الوحيد الذي ثار للشرق وناصر شعوبه هو ( سكاون بالانت ) فقد وقف إلى جانب نضالهم من أجل الحرية ، ودافع ببلاغة عن قضاياهم الوطنية وأثنى على تقاليدهم الرفيعة المفعمة بذكريات البطولة ، وندد بقذارة المستعمرين الفرنسيين الشائنة وحاناتهم ٠٠ وقد أدى تعاطفه مع الاسلام إلى أن يتعاطف

نية العربية " وذان يرى أن العرب اندأد يرون بالاحترام " وأنهم نبلاء الصحراء " • ثم خلصت مؤلفة كتاب ( أساطير أوربا من الشرق ) إلى القول : إذا ما أريد التوصل إلى عوار بين الشرق والغرب ، فلا مفر من التحرر ن راسب التراث الاستعماري ، ونبذ الكثير من لتصورات الموروثة •

\* \*

أما عملاقنا ، الثاني فكان المستوى الرفيع تي تمت فيه ترجمة كتاب ( أساطير أوربا عن لشرق - لفق تسد ) إلى العربية •

لقد كتبت الدكتورة رنا قباني الكتاب باللغة الانكليزية لأنه موجه أصلا الى الاوربيين ، وترجم الى عدة لغات ، ثم شاء والدها الدكتور صباح قباني أن يطلع القارىء العربي على التلفيق الخبيث الذي صور به الغرب شعوب الشرق في القرون الماضية لأسباب سياسية ، وعلى امعان هذا الغرب في تشويه صورها حتى يومنا الحاضر، للأسباب السياسية ذاتها ،

لقد تسني في قراءة الكثير من الكتب المرجعة الى العربية فكان كثير منها ، على جدارة

المترجمين ، تنبثق منها الافكار الاجنبية بالفاظ عربية ، اي أن الألفاظ عربية ، ولكن معانيها لا تأتلف والمفاهيم العربية ، فكأن القارىء يسير في شعاب شبه مظلمة تنيرها شمعات لا مصابيح وهاجة ٠

أما ترجمة كتاب أساطير اوربا عن الشرق فقد إجاءت يمستوى رفيع في بيانه ولغته ، وفي إبراز المعاني بجلاء ما بعده جلاء ، حتى ليظنن القاريء أنه يقرأ مؤلفا عربيا ، لانت لمؤلفه اللغة العربية ، وطاوعته المعانى التي يؤمن بها أصلا٠

وهكذا ، نقد أعطى الدكتور صباح قباني في ترجمته من روحه وثقافته الغالية ، فجاء الكتاب وثيقة تاريخية ، واضحة البيان ، تفضع عنصرية الغرب ، وتعصبه ، وزيف مقولة دفاء عن حقوق الانسان ، وعلى سخف دعواه بالتفوق على شعوب العالم ، لذا لا غنى لأي مثقف عن مطالعته واقتنائه ،

وإني لأتساءل : هل ساعد المترجم في المرخ هذا المستوى الرفيع في ترجمته ، أنه كان يترجم لابنته الدكتورة رنا ؟؟ يجوز ١٠٠

مطيع المرابط

صدر حديثا عن دار مجلة الثقافة في دمشق

> طموح الحواس شعر ناجي دلول

صدر حديثا عن دار مجلة الثقافة في دمشق

اقتتاحية العشق شعر جهاد عارف الأحمدية

### معسول النشيد

## الأستاذ مدحة عكاش

شعر: رضا رجب

حملت إليك معسول النشيد

وعدت إلى نديك من جديد

سل العاصي أيذكرنا وكانت

لنا لقيا بشاطئه الرغيد

وأنات النواعير السكاري

لكل أخي هوى رئات عود

وذات هوی یغازلها محب

فتطرده وتأسى للطريد

حملت الشعر يسألني مزيدا

وماذا تركت لستريد

ولما صار شعر القوم لغوا

أتيت لفارس الشعر العمودي

وآلهة الجمال على أكفي

حنيان مسافر وحداة بيد

ضريبت الذكريات رقلت حسير

زمان لاح في الأفسق البعيد

على عيني منه وميض برق

زجية الطايا من زرود

وموال على وتر حزين يذوب لهمسه قلب الحديد لئن سلبتك متقد التصابي فقد غمرتك بالرأي السديد ومن تكن الثقافة منتداه سيطوي راحتيه على الخلود

وكم صدتك في خفر لعوب لتذكي العبقرية بالصدود وتجفل وهي راضية وترنو كما نظر الحسود الى الحسود أيعطينا الجمال بلا حدود ولا نعطي الجمال بلا حدود ؟

أرى السبعين لم تشبعك نهلا
ولا علت من الحلم السعيد
يرفرف جانحاك على ذراها
بكـل تمـرد النسـر العنيـد
ونحن هنا بهذا الشرق أسرى
تكبلنـا العقـائـد بالقيـود
لحاصرن بنصنف سفنم

اتار لجد بالثب

يمر كأنه حلم جميل
على أجفان علوة والوليد
والاف الخيام موزعات
تفوح بهن رائحة الوعود
جمعت خلاصة الأشياء فيها
فكنت على فمي بيت القصيد

حملت إليك من آيات شعري قلائد مالبسن ليوم عيد وزاحمني الربيع وأنت فيه حديث شائع بين الورود وذاكرة إذا اتقدت بيانا تقيم الميتين من اللحود لئن كذبت على هند الثريا وخبأتاك ما بين النهود ورحت تطوف من كنز لكنز لنز لنز لنز لنز لنز لنز لنز التقطف خالص الدر النضيد فللشعر الإمارة إن تحدى كل جبار عنيد وأنت أشف من عمر حنينا إلى هند واشعر من لبيد

دع السبعين تأخذ كل شيء سوى عين وسالفة وجيد

دع السبعين للذكرى لتبقى
كصوفي بداكرة المريد
إذا استسقيتها مطرت سرابا
فلا تحرج أخا كرم وجود
لو أن الماء صح لمبتغيه
لما جاز التيمم بالصعيد

عبرت الأربعين على صراط
تكسر بين وعد أو وعيد
وعندي من شمائله جنان
طفرن بكل سكرى الدل رود
أطل على الزمان وفي يميني
شهود إن سئلت عن الشهود
يقيم ويقعد الدنيا بياني
وأسكرها بقافية شرود
وعرشي إن تمر به الليالي

أتسألني فديتك عن بالدي ؟
فيا حز السيوف على وريدي تخاصمنا وعدنا كاليتامي وصلينا الأقدام اليهود نجر إلى المذابح كالمواشي ونجلد بالشتائخ كالعبيد

وتحملنا براحتها أريحا وما بجراحنا غير الصديد تخاذلنا فلا هز العوالي إلى الجلى ولا خفق البنود فأين الله والتنزيل قل لي ؟ وأين القدس ؟ أين دم الشهيد ؟ أتى عرفات يا قدس استعدي إلى استقبال شرطي الحدود

وليس سوى دمشق وحين أعنى فلا أعني سوى بطل هو الأمل الوحيد فيا إلهبي أعز الشرق بالأمل فدى لصباح غرته بياني وللتصحيح والعيد المجيد لنا نهر الفرات فلا يهوذا ولا رب يخـوض بـه تخاذلت الشيوخ بلاحياء فدعهم للعمائم والثريد ستبقى الشام مؤئل كل شاك وإن صكوا المسامع بالرعود وشرفت البلاد وساكنيهأ يد الأسد المندل على الأسود

حملت إلى نديك من بياني كنوز طريف مجدك والتليد ونحن الأوفياء فلو قدرنا لجئنا بالمزيد وبالمزيد إذا ما الدهر مد الجيد كنا بجيد الدهر كالعقد الفريد رضا رجب - ١٩٩٣-١٩٩٢

صدر حديثا عن دار عبلة الثقافة عن دار مجلة الثقافة في دمشق في دمشق مرافىء مرافىء وداد قباني وداد قباني

صدر حديثا عن دار مجلة الثقافة في دمشق أبو القاسم الزهراوي ومضات

زهير حميدان مزيد سليم الحجاي

شعر

## الوصول الى الشاطئ الآخر

## سليمان كشلاف

انتبه الكثير من الفكرين العرب الى اثر اللقاء بي السرق والغرب وما ينشأ عنه من صدمة لاحد الاطراف ، هو في أغلب الاحيان الطرف الشرقي ، الذي يجهربالحياة الغربية بكل مكوناتها •

مسن الاعمسال الابداعية التسي قدمهسا الروائيون والقصاصون العرب يكون موقف الانسسان الشرقسي الحياة العربي سواحدا من امرين ، ان ينغمس فسسي الحياة الموجودة أمامه ، بكل عيوبها وحسناتها ، أو محاولسة الانتقاء منها ، والتوفيق بني ماتم انتقاء وها هو رسب في النفس من تأثيرات الحياة الشرقية ، سواء كان ذلك الموروث ما يتعلق بالعقيدة أصلا ، أو ما يتعلق بالعلم والنظرة اليه ،

هذا الاهتمام من جانب المبدعين العرب بمختلف التجاهاتهم وارائهم كان في سبيل البحث عن نقطة لقاء ، نقطة بداية لصنع حضارة عربية من واقع الاستفادة من تجرية المجتمعات المتقدمة وما وصلت اليه ، بحيث يتم تلافي الاخطاء ، او ما نتصور نحن أنه أخطاء وعيوب لابتماشي مع سلوكنا وقيمنا ،

الكثيرون واجهوا تلك الصدمة ، صدمة المواجهة مع حضارة متقدمة ، التفكير العلمي والقيم المادية عنصراهما الرئيسيان ، فعذبتهم ، دمرتهم أو أعادت طقهم من جديد .

وكما احتم المبدعون العرب برصد هذه الظاهرة من التقاء الانسيان الشرقي بالحضارة الغربية ، احتمـــوا بحركة الواطن داخل الوطن ، مع الادراك بأن تأتــيرات الصدمة الحضارية بين المواطن وبين المدينة تتنهز صفة لاتقل في محتواها عن صدمة الانسيان الشرقي ــالعربي ــ عند التقائم مباشرة بالحضارة المادية الغربية ، وان كان المروض أن بكون وقعها أخف ، باعتبار التجانس فــي بعض النقاط الجوهرية التي تختف بين الشرق والغرب بعض النقاط الجوهرية التي تختف بين الشرق والغرب

داخل الوطن تتوحد اللغة ، تتوحد العقيدة ، يتوحد البسر وتتوحد بعض سلوكيات وقيم المجتمع ، لكرين يبقى هناك الذيل والواقع في النقلة من الاربياف والقرى والاستلاب بن المواطن وللدينة الوافد البها .

فهل استطاع المبدعون الليبيون رصد هذه الحالة من حركة المجتبع ؟ •

من خلال ثلاث قصص ، تختلف فترات كتابنها ونشرها ، يحتلف زمن وقوعها ، نتتبع تلك الرحلة وذلك الصراع ، بين الانسنان ، وبين المينة .

#### \* \* \*

في قصة \_ الى اين ايها البدوي الى اين ؟ \_(١) يتابع « ابراميم الكوني رحلة « عبد الله القاضي »

« عبد الله » بعوي يهجر الصحرا، ليستقر في الحينة باحثا عن عمل ، مثله كان « مبروك » يمر بنفس المرطلة ، اما « زمرة » فتنعكس معها الحكاية ، انها البنة الدينة عندما تنتقل الى الريف ، ثم تلتحق بالمرسه الثانوية الوحيدة الخاصة بالبنين الموجودة في القرية ، السنكمال دراستها

وكما تختلف الشخصيات في السن ، في المستوى الثقافي والاجتماعي ، وفي الفترة الزمنية التى تقع فيها الاحداث ، يمكننا أن نلهس اختلاف الافعال وردود الافعال بين الشخصيات ذاتها ، لانه محصلة طبيعية للاختلافات السابقة .

فالبدوي صاحب الاعوام الخبسين عاشس حسياة قاسية خشنة تحكمها طبيعة الصحراء ، حرية بلا حدود بالمتداد رطل الصحراء ، النفسة وكبرياء وعزة بالنفس باتساع الانق ورحابة الارض والفضاء ، ولذلك لم يكن يفقه حتى معنى كلمةحاكم، وعندما اصطدم برجال السلطة لم يفهم اسباب موقفهم ذلك منه ، لم يفهم طبيعة الكيان السياسي القائم على هيكل قبلي ، الولاء فيه للقبيلة ، السياسي بالقائم على هيكل قبلي ، الولاء فيه للقبيلة ، التي تحميه بالتالي من أي حدث قد يصيبه ، أو تحاول أن تخفف منه ،

لقد أحس بالوحشة والارق ، وهو الذي كان الكون كله يمتد أمامه فسيحا مترامي الاطراف ، لايشسخله مسن هموم الدنيا شاغل ، ولا يأرقه تفكير من شيء ، لانحياته نفسها ، بطبيعتها ، كانت سهلة ، بسيطة ، ومن هنسا كان الشيء المباشر الذي تسبب فية اصطدامه برجسال الشرطة هو اهانة كرامته ، واحساسه باللهانسة والذل وهو يتعرض للضرف ، في الشارع ، وفي مركز الشرطة لسبب لم ينهم له اي معنى ، وبما أن احساسه بعسزة النفس لايلتقي مع ما تعرض له من مذلة ، فقد كان من الطبيعي أن تقتصر رحلتة وإن يعود ، أو يحاول العودة الى حياتة السابقة ، مستفيدا من هذه الحادثة فسي تحديد مسار حياتة ،

بعيدة تلك السافة بين حياة الصحراء وحياة المدينة لكنها نظل اقرب بين المدينة والريف ، الى جانب فعل الزمن أيضا في التقريب من هذه المسافة •

تقع احداث تصة « الى اين أيها البدوي » في بداية الخمسينات ، بينما تقع أحداث « السلام على منصوره » في نهاية الخمسينات وبداية الستينات ، واذلك نجد أن رد فعل « المبروك » يظل اخف وطأة من رد فعل المدوي « عد الله » \*

« المبروك » شاب رغم أنه متزوج ولديه ولد ، على طبيعة الريفيين من الزواج المبكر بالنسبة للجنسين، ساذج ، طيب القلب ، ترك اسرته ورحل الى المينة للبحث عن عمل ، في وقت كان الناس يختنقون من الازماة الاقتصادية والبطالة ، مرض وظل بالمستشفى شهرين كان خلالهما ممتلئًا بالقلق ، شعوره بالوحشة لزوجت وشوقه لرؤية ابنه ، قلقة عليهما يلح عليه باستمرار ، وهو في المستشفى ، كما هو خارجه ، قبل وبعد مرضه كانت الحياة مستمرة من حوله ، والمتارنة تدور في ذهنه دائمها بین « منصوره » وبین من بری من نساء فی مجتمع الدينة الذي انتقل اليه ، احساسه الطغولي المبكر بالمحبة ، انتشار قصة قلقة على زوجته بين من يحيطون به ويعرفونه ، ارتباكه بـــين المرين يحيرانـــه ، النظ<mark>رة</mark> الاجتماعية للمرأة في قريته ، وفي المحيط الجديد الذي انتقل اليه ، وهو يرامم يدخلون دور العرض يزدحمون في الشوارع والحوانيت ، بن سافرات ومحجبات وذوات براقع ، وبين عدم قدرته مو حتى على كتابة اسم زوجته على الخطاب الذي سيرسله لها ، ثم عجزه عن الحصول على عبل ، وعدم قدرته على الرجوع الن قريته ، حتى يهنع كلاما سوف يقال عن فشله وعودته خائبا ، من هنا كانت حيرته وقلقه ، ومن هنا أيضا كانت عزيمته تحثه على البقاء ، وعلى المحاولة المستمرة في سبيل أن ينجح فيمها أتى من أجله •

لذلك كان موقف « مبروك » انضل من موقف « عبد الله » ، وكانت استمراريته معقولة تجاه ما حدث له اذا ما قارئا تصرف « عبد الله » بما حدث له ايضا ، فالاثنان كانا عصرين متاثرين بطبيعة وقيم وسلوك المجتمع الذي انتقلا اليه ، من استطاع التأقلم معه والاعتياد عليه استطاع أن يسايره ويجاريه على حساب ما أتى به من قيم وسلوك بيئته السابقة ، ومان لميستطع كحل امامه الا أن ينسحب ، يجر مهه نشله وخيبته ،

لقد كالت نوعية « مبروك » تختلف عن نوعية « عبد الله » ، بالرغم من أنهما ، كتروي وبدوي ، اقرب مـن سلوكهما وقيمهما كل الى الاخر ، منه الى المدينة ، الا أن نوعية الانسان نفسه ، مقدرتة على التاتلم وعلى الاستجابة مي التي تحدد موقفة الاخير والنهائي ، بذرة التحدي موجودة لدى « ميروك » • • وهو مدرك أيضا بأن الحياة ضمن هذه الالة التي تعتصر الانسان دون رحبة ولا شفقة ، الدينة ، ستحطبه أن لم يحطبها ، ستقهره ، ستجعله تزما ضائعا ، ان لم يستطع ركوبها وجعلها تفتح له ذراعيها ، وبمقدار عظمة الانسان تلين تلك المغرورة ذات التلب التخجر ، لتفسيح له في رحابها مكانا ، وقد قبل « معروك » التحدي ، رغم سذاجته وطيبة 'قلبه وبساطته ، ساعده على ذلك أن فترة بقائه في الستشفى سهات له استيعاب قيم مجتمع الدينسة شيئا فشئيا ، ليجد أن وراء ذلك القناع الجامد القاسي الذي تغطى به اعماقها اناسا يمكن لسه أن يرتبط معهم بعلاقة انسانية ، كما جعلته لا يسارع من اتخاذ قراره الابعد تمعن وفحص ومراجعة للنفس والاخرين والظروف

اما « زمرة » والاستاذ « عبد الحفيظ » فيختلف وضعهما تماما تقع احداث « صفحة من كتاب اللوتى » في السبعينات ، وبذلك يكون الفاصل الزمني بينها وبسين الحداث « الى أين أيها البدوي » عشرون عامل ، وبينها وبين « السلام على منصوره » عشر سنوات ، على اقل التقديرات .

كما أن « عبد الله » و « المبروك » أميان ، بحكم ظروف الحياة والمرحلة الزمنية التي ولدا وعاشا فيها ، أما « زينب » فهي طالبة في المرحلة الثانوية ، والاستاذ « عبد الحفيظ » معرس لغة عربية ودين ، أي أن مستواه الثقافي وحصيلته العلمية جيدتان

الاستاذ « عبد الحفيظ » يبلغ الخامسة والاربعين من عبره ، قضى منها عشرون علما في التدريس ، متزوج وله اطفال ، ورع ، شريف ، مستنيم ، يراعي حدود الله ويعرف أن للمراة حرملة يجب أن تصان ، وأن مكانها مو البيت ،

و « زمرة » فتاة من اللعيفة ، نقل والدها الماحدى الضواحى فالتحت بثانوية البني الوحدة ، عمرها

يبلغ السابعه عشره تقريبا ، عاشت طيلة حياتها فسي الدينة ، طالية مجدة ، نكية ·

بعكس القصتين السابقتين ، نجد هنا أن الدينة هي التي تنتقل الى الريف « زهرة » تشبه كل من « عبد الله » و « مهروك » من ناحية ، أي أنها تمثل صورة من مجتمع عند انتقاله الى مجتمع أخر يختلف عنه قيماوسلوكا ونظرة الى الحياة، ومن ناحية أخرى فهي عكسهما تماما تبدو عاملا مؤثرا ، أما هما فكانا عاملين متأثرين ، وهذا طبيعي جدا ، وفقا لاسس علم الاجتماع في تأثير العنصر التقوى وفرض ثقافته وحضارته على العنصر الضعيف ،

في المقابل ، نجد ان « عبد الحفيظ » هو العسادل الموضوعي لكل من « عبد الله » و « بمروك » اي انه ، كما هما ، العنصر المتأثر الذي ينعكس في سلوكه ردود الافعال بما فيها من استجابة او تحد ، لم يكن لـ « عبد الله » أو « مبروك » أي تأثير على حركة الحياة في المدينة وباللقابل لم يكن للاستاذ « عبد الحفيظ » اي تأثير على « زهرة » ،

لقد كان القرار الاول للاستاذ « عبد الحفيظ » ان يقدم استقالته ، ثم تراجع ، ليبدأ تحديه لتلك الوافسدة الجديدة وما اتت به ، لم يكن ما اتت به « زهرة » سيئا بدا ملحوظا تماما في الفصل الذي انقلب حال طلبته من الخمول والقذارة والغياب ، الى هدوء ونظام ونظافسة واهتمام بالهندام والدروس واداء الواجب ، وبدا هذا التغير يصيب « عبد الحفيظ » نفسه ، تفتح للحياة ، احبها ، تغير شكلا وجوهرا ، لكنه انتكس وانقلب مسن النقيض الى النقيض ، فراح يدم كل ما امامه وما خلفه وما فوقه وما تحته ، بعد ال دمر نفسة تماما .

انها نفس الحكاية ، الصراع بين قيم وسلوك عاشهما الانسان طيلة حياته ، وقيم وسلوك طارئين ، تبك أن تؤثر في الاخرين ، فاما أن يتبعوها ، أويرفضوها تبلك أن تؤثر في الاخرين ، فاما أن يتبعوها ،

كان « عبد الحفيظ » يحس بالاضطهاد ، يتصور نفسه أكبر من الجميع وإحق من الجميع ، ومع ذلك يظل مظلوما ، لايأخذ مكانه الصحيح في الحياة ، وها يكتشف في الوقت نفسه أن حياته ضاعت هباءا في وقت كان يستطيع أن يعيشها فيه بالطول والعرض ، كانت « زهرة » هي المراة التي عكست له كل تلك التأثيرات

النفسية العقلية ، وبين استجابة عاطفية لاتخضع لنطق وتفكير عقلاني صحيح ، وأزاء الضغوط الاجتماعية التي كان يمارسها المجتمع على الفرد ، لم يكن أمام « عبد الحفيظ » الا المصير الذي أنتهى اليه ٠٠٠ الجنون ٠

كان هذا هو الحل الوحيد ، العقلي ، المنطقي ، المنطقي ، ذلك أن ايقاف دورة المزمن أو أعادتها الى الوراء من حكم المستحيل ، وعندما يحاول الانسان أن يفعل المستحيل ، يتصور أن بامكانه أن يفعله ، فقط ، عندما يغيب العقل عيابا نهائيا ،

« عبد الله » ٠٠٠ « مبروك » ٠٠٠ « عبد الحفيظ » ليسوا الا نماذج فقط . صنعت مصيرهم تلك النقطة

الحرجة ٠٠ نقطة التمفصل ، بما يحكمها مسن عوامل الزمن ، السن ، المستوى الثقافسي ، حركة المجتمع ، جميعها ، تصنع الصراع من الحاضر وتخلق المستقبل ، منطقيا ، مجنونا، محمرا ، مشرقا، انه التحدي والاستجابة في حركة المجتمع المستقبلية ، في التقاء المواطن الليبي .

نقله من السكون الى الحركة ، من الثابت الى المتحول ، انه البحث عن طريق ، عن صيغه ، تحمل في احشائها بفرة الحدب والخير والاشراق والنماء .

صدمة الحضارة ، لما أن تخلقف خلقا جدودا ، أو مدمرنا وتهدم فوقفا المعبد · · ·

## الدبن وعظمة الانسان

هات حدث على اسم رب السماء واقطف النجم من كروم الضياء

وارشف النور من جفون السموات انسكابا في مقلة الغبراء

وازرع العطر في النفوس اريجا من رسالات سائر الأنبيساء

وارفع الرأس، شامخ الروح، تياها قدوي الإيمان ، صلب الإباء

فلأنت الإنسان ، أعظم مخلوق بكون ، رحب المنى ، لا نهائي



## د المادي

The state of the s

أترى تبادلك المحبة زينب يا قلب إن ودادها صرمت حبال الوصل قبل أوانها وسعت إلى غير المناهل أضحت بغربتها المدامع هملا وشكا ظلامتها الفؤاد مر الشباب ولم تعد أينامه خضرا وتلك حقيقة فالعمر مثل الشمس تشرق في الضحي نورا يشع وفي العشية وكأن أيام الشباب وزهوها صحوك يذهب حلم يجيء وعند فاملاً جرارك من زلال نعيمها فسواد شعرك بعد حين أشيب وغدا إذا ولى الربيع وصوحت أزهاره وخبا الأريع الطيب ستعافك الغيد الملاح وتختفي عن ناظريك ومن حياتك تهرب

من أصغريك وفي مصيرك تلعب

تجنى ثمار العمر عند نضوجها

حتى إذا نضب المعين من الهوى صرمت هواك وكل خود زينب تدع القديم إذا تطاول عهده شلوا يئن : الى جديد تنهب فكذاك طبع الغانيات فإنه وعد بلا أملل وبرق خلّب

## من التاريخ

لقد اثار موقف الخليفة عمر بن عبد العزيز من الأديان ومن حقوق الأقليات في دولته الراشدة انبهار وإعجاب العالم الخارجي من حوله ، عتى ان امبرطور الروم (ليو الثالث) وقد كان خصما عنيدا لدولة الاسلام ، لايكاد يبلغه فيما بعد نبأ وفاة أمير المؤمنين حتى يبكي بكا ، ساأذهل حاشيته وأساقفته ، فسالوه في دلك فأحابهم بكلمات تعتبر من اصدق واجمع ما فيل في تابين أمير المؤمنين ، لقد قال "مات والله ملك عادل ، ليس لعدله مثيل ، وليس ينبغي أن يعجب الناس لراهب ترك الدنيا ليعبد الله إنما العجب لهذا الذي صارت الدنيا تحت قدميه فزهد فيها ٠٠ لقد كان حريا أن يعجل به ، فأهل الضر لا يلبثون مع أهل الشر إلا قليلا ٠٠

افكان هذا الامبرطور ليشهد مثل هذه الشهادة لو عرف عنه أدنى اضطهاد أو انتقاص لحقوق أهل الكتاب في عهده ؟؟ بل هل كان كبير أساقفة الرومان سيخف مسرعا حين علم ابمرض الخليفة ليقيم إلى جواره يطببه ويعالجه؟

ولقد عمل جهده من أجل وحدة الأمة وسلامها الداخلي ، ففي عهده جمع شمل الأمة وتتآخى أرواح بنيها ، وقد تم له ذلك •

أما عن السلام الخارجي نقد وضع أوزار الحروب ، وانتدى جميع لأسرى ، وأعلن أن الاسلام صار عزيزا منيعا ، واستعاض عن الحرب بكتبه التي أرسلها الى ملوك الهند فأسلم أكثرهم ، كذلك أسلم البربر وملوك ما وراء النهر جميعا ، محمود نجيب الفلاح

## العلاقة بين الفيان والناقد

قيل لابي تمام: لم َ لا تطرح الرديء من شعرك ؟وأجاب: ان شعر الشاعر كأولاده ، فيهم القبيح والجميل ، ولا يستطيع الا أن يعبهم جميعا ·

ق الملوك يقع التي يبدعها ، ومع هذا لا يقدر على اطراح هذا الرديء ونون القول ليستوي شعره في استواء رفيع ، لان هذه الابيات التافهـة أن يتعرر من عزيزة على قلبه ، فهي ذوب روحه ، فلا غرو اذا قدسها ، ورآها بمثابة الوليد القبيح ، ولكنه فلذة كبده على كل حال مذه بصورة عامة نظرة الفنانين الى نتاجهم ، ومما لا مزق صحائف شك فيه أن هنالك فئة قليلة منهم تستطيع أن تحكم علـي ميق الشاعرية انتاجها ، وتحاسب نفسها حسابا عسيرا ، غير أنها من القلة ميونة ، بيـد بعيث تثبت القاعدة ، ولا تتجافى عنها ، فكل شاعر مهما للهذة ، بيـد بعيث تثبت القاعدة ، ولا تتجافى عنها ، فكل شاعر مهما للهذوة ، بيـد تفه انتاجه يخيل اليه أنه الشاعر المرتجى يعلـق الى ذروة

الفن ، معلقا بجناحين قويين في سماء الخلق والابداع •

والشعر كما يقول الاصمعي ـ مثل ساحة الملوك يقع فيها الذهب والخزف وهذا يصدق على جميع فنون القول فيها الذهب والخزف وهذا يصدق على جميع فنون القول فيها الغث والسمين ، والفنان لا يستطيع أن يتحرر من فاتيته ، ولهذا من الصعوبة أن يكون حكما على انتاجه وقد يرى مواطن الركاكة فيه ، ولكنه قد لا يستطيع أن يتخلص منه لانه أحرق فيه أجزاء روحه ، ومزق صحائف نفسه حتى أبرزه الى الوجود وفيه أجزاء روحه ، ومزق صحائف يعرف كيف يخترع المهاني البكر في ديباجة ملونة ، بيد أن قريحته تكبو أحيانا وتتعثر ، فيأتي بعض شعره آية في السماجة والتعقيد لا يتسق مع العرائس الشعرية الرائعة

ومن هنا كانت ضرورة النقد العتمية ، وأقسوى خصائعه تقويم الاثر الفني ، ووضعه في المكان الملائم له ، وتنميته من الاشواك ، وتبصرة الفنان بالجيد والرديء من فنه • وأصل مادة نقد في لغة الضاد يعود الى هذا المنسى ، فنقد المميرفي بالدرهم • • ميز جيده من رديئه • قسال أحدهم لخلف الاحمر : لا أبالي اذا استحسنت الشميران تحديثه أنت وأصحابك • وأجابه : هل يفيد استجسانك للرهم اذا قال لك المميرفي انه زائف • فالتمييز بين جيد الفن ورديئه هو هدف النقد المصعيح • ومن هنا فائدته العظيمة فالنقد يرشد الفنان المغلق العينين الى حقيقة انتاجه ليعمل فالنقد يرشد الفنان المغلق العينين الى حقيقة انتاجه ليعمل على تحسينه ، هذا اذا كان الناقد مخلصا لرسائته ، واعيا لاهميتها وحقيقتها ، بعيدا عن المجاملة والخديعة لا يبغي

ولكن الواقع \_ لسوء العظ \_ غير هذا ، فاكتـر الناقدين بعاجة الى تقد يفوم إعرجاجهم ، فهم يشتطون في احكامهم ، يكيلون المدح ، حيث يجب أن يكون المدح ، ويذمون غير الفهم ، أو لان أدوات النقد تغوزهم ، فهم بعاجة الى الذوق في الفهم ، أو لان أدوات النقد تغوزهم ، فهم بعاجة الى الذوق المسليم ، والثقافة المستفيضة ، والحس المرهف ، والنظرة النزيهة ، أو لانهم يتعمدون تجريح الاثر الفني تنفيسا عن كبت يعانونه ،أو حسد يكنونه ،أو لعوامل سياسية واجتماعية ومذهبية ، تافعهم الى تشويه الاثر الفني ، ومهاجمته ، والصاق كل تهمة به ، ومن هنا أصبعت العلاقة بين الفنان والنقد سيئة ، فالفنانون يزعمون أن انتاجهم من عمسل والنقد سيئة ، فالفنانون يزعمون أن انتاجهم من عمسل العبقرية ولا يعق لاي ناقد أن يجرحها لانها في حالة ابداعها تكون في مستوى رفيع لا يرقى اليه الناقد ، ويذهبون الى أكثر من هذا ، فالناقد فنان لاعته الغيبة اذ حاول الابداع فتعشر به ، وقصرت به موهبته عن العاقه في موكب الفنائين ، فتعشر به ، وقصرت به موهبته عن العاقه في موكب الفنائين ،

وعانى الكثير من الالم ، ومركب النقص ، فانقض على الفن يمعن فيه تمزيقا ٠٠٠٠ وكل هذا ليس عن كربته بتعاليه المزعوم ، ويدلل غروره ، مبرهنا على تفوقه على الفنان ليعوض هذا النقص الذي يعاني منه ، وليسلو هذه الغيبة المريرة التي عاناها من جراء فشله في الابداع الفني ٠ ولا شك أن هذه النظرة فيها كثير منالقسوة اذ حفل تاريخ النقد بنقاد ممتازين أناروا الطريق ، وأزاحوا الاشواك ، غير أن نظرة الفنانين هذه تعود الى قسوة بعض النقاد في نقدهم ، واندفاعهم الاهوج في تعطيم الاثر الفني ، واختلافهـم في تقسيمه أحيانا اختلافا بينا ، بعضهم يسمو به الى الاوج ، وبعضهم يمرغه في العضيض ٠

وليس بالعسير أن نجد في التاريخ الادبي مثلا لهدا الاختلاف • ومن يقرأ كتاب الوساطة بين المتنبى وخصومه لعبد العزيز الجرجاني، لا يسعى الا أن يعجب لهذا الاختلاف الهائل على شاعرية المتنبي ، ويعدثنا الجرجاني عن الدوافع · التي حدث به لتأليف كتابه ، فقد رأى الاختلاف الفظيع غلى شاعرية المتنبي ، فبعضهم لا يجد له أية مزية ، وبعضهم سمق به الى السماء • وعبد العزيز الجرجاني ، كناقد واع لرسالته ، فهم حقيقة النقد ، وأدرك سموه ، فتوسط بين هؤلاء وهؤلاء ، ودرس المتنبي دراسة موضوعية حقة ، فهو كشاعر يخطىء ويصيب ، وفي شعره الرائع ، والرديء شأن كبار الشعراء الملهمين ٠٠ فالكمال الفنى لم يوجد بعد ، ولا يقاس الشاعر بسيئاته ٠٠ فمتى أرست حسناته على سيئاته كان الشاعر المبتغى الذي هدته ربة الشعر ، والقمته ثديها، فراح يشدو أعذب الالحان ، ويبدع أجمل النغمات • وهكذا أنصف عبد العزيز الجرجاني المتنبى ، وخلصه من سموم العاسدين والناقمين ، وذوي النظرة الضيقة ، ووضعه في المكان الملائم له كشاعر العربية الاول •

وهذه المداوة بين الفنان والناقد بدأت منذ أن وجد النقد ، ولا تزال مستعرة الاوار ، فبيرون يقول : كل ناقد

كلب و وغنان اخر يرى ان الله قد يغفر للشيطان ، ويدخله جنته حاشا النقاد الذين يظلون في الجعيم يعانون لظى النيران جزاء وفاقا على جرائمهم في تشويه الخلق الفني ويرى الفنانون بمسورة عامة أن النقد طفيلي لا دور له في عالما الادب وعدمه خير من وجوده ، ولا يستهدف سوى تشويه الاثر الفنى ، و تعطيمه ، فهو عبث في عبث •

غير أن النقاد لا يقرون هذه النظرة ، وظلوا يتابعود رسالتهم غير آبهين بهذه الاتهامات المغالية التي يكيلها لهم لفنانون ، فهم يعتبرون النقد فنا قائما بذاته لا يسمو الادب بدونه ، ولا يحقق رسالته الا اذا هداه الطريق المستقيم والنقاد لا يتوخون من عملهم سوى خدمة الفن ، والفنان عندما يذيع آشاره على الناس تصبح ملكا للجميع ، فهي تراث انساني يجب تقويمه ، وتنقيته من الضعف ، وتبصر الناس بجيده ورديئه ، وارشادهم الى ينابيع القوة والضعف فيه وقد يخطىء بعضهم في نقدهم ، ولكن هذا الخطأ لله ما يبرره ، فالفن قد يغلق أحيانا على النافذ ، ويبهم عليه ، يكبو في نقده ، ولكن هناك دائما نقادا ممتازين يصححون يكبو في نقده ، ولكن هناك دائما نقادا ممتازين يصححون الاخطاء ويردون الى الاثر الفني اعتباره ، ويضعونه في الكان الذي يستحقه

وهكذا ظلت هذه العلاقة سيئة بين الفنان والناقد تقوم على العنف والاتهام من الجانبين ، فأقسى شيء على الفنان تجريح انتاجه انه هم مقيم يلازمه ، وقد تسكره كلمة اطراء وتدفعه الى التجويد والابداع ، ويرى فيها كنرزا يقتات منه الحنان والحب ، فيندفع الى الابداع بقوة عظيمة والناقد بدوره يرى من حقه أن يرشد الفنان على مناحي الضعف في فنه ليتقنها حتى يقترب من الكمال الفني .

والحق ان هذه المشكلة العسراء ستظل قائمة فكــــالا الجانبين متشبث برأيه ،ولا يمكن أن يتنازل عنها • وفي

اعتقادي أنها ستزول أو على الاقل ستخف عندما يتعددي للنقد نقاد أو توا حاسة النقد الصحيحة ، وابتعدوا عدن الاثرة و نظروا بتجرد الى الاثر الفني يعدوهم اليه الحب ، ويسمدهم أن يروا أثرا فنيا ممتازا • وكان الناقد الفرنسي جول لوماتر يقول انه يحس بسادة عظيمة عندما يقع في يده كتاب رائع • • بمثل هذه النظرة الصحيحة يجب أن يستقبل الناقد العمل الفني يبرز محاسنه كما يبرز مساوئه • ومما لا شك فيه أن الفنان عندما يحس بهذه النزاهة من الناقد لا بد أن يقبل على نقده يتفهمه ، ويعمل على تخليص فنه من الشوائب • • وبهذا يزكو الادب ، ويربو ، ويسمو الى القدسة •

والمجاملات الرخيصة التي نلمسها في كل مكان لاغناء فيها ، لا تفيد الفنان ولا تبصره بعقية فنه ، ولا تحدث سوى أثر عكسى ، لان القارىء الذكى لا ينخدع فيها ، فهو يدرك بالبداهة أنها مجرد دعاية تافهة ٠٠ ويفقد ثقته بالناقد ٠ فكم من ناقد أطرى كتابا ورفعه الى السماء ، حتى اذا أقبل عليه القراء وجدوه تافها ، فازوروا عن الناقد والفنان معاه ان هذه التلفيقات التي نراها كثيرا في الصحف طفيليات على النقد أن يصون نفسه ليتاح له أن يكون فنا قائما بذاته يؤدي رسالته خير أداء \* ولهذا يجب ألا يتصدى للنقد الا أولئك الذين توفرت لهم الموهبة الصخيحة لانه في الواقع من أصعب الفنون الادبية ، فهو يحتاج الى قدرة لفهم الاثر الفنى كما يحتاج الى ثقافة نيرة ، وقلب ذكى ، وعقل كبير ، وحس رهيف ، فالمشكلة النقدية لا تقوم على اطلاق الكلام جزافا في الاطراء أو الذم ٠٠ المشكلة قائمة على معرفة الاثر الفني، وتذوقه ، وفهمه ، وتلقي مختلف الاحاسيس التي تتعاوره • حتى يتسنى للناقد انارة الطريق ٠٠ طريق الفنان ، ليفيد من توجيهاته ، وطريق القارىء ليربى ذوقه الفني ، ويعتاد على الاصالة والتفاهة • والحق ان تربية الدوق الجمالي

مهمة صعبة ، لا بد لها من معاناة واخلاص ، أما لماد المعاول أن نربى الذوق الفني ٠٠ فلأننا ببساطة نجعل من صاحبه انسانا جديرا بهذا الاسم الكريم ، حتى يسمو بعواطفه الى

دتيا تمور بالنور والجمآل والعق والعير فرسالة النقد عندمة تسمو عن الضغينة ، وتسبيعد عن الصغار ، يستشاون الادب والنقد مما ليستوي الابداع لادبنا الذي يتهض مرة ليتعش ألف مرة ١

### حالات قزما قزما

تناسلت فيه الأحلام من دفترها يضيع لا درب يلغيه لا ملاذ يؤويه وحده القلب يكتب في ثلج ليلتها ما يستطيع

أهو حلم آخر يغرق في لجة السفين ؟ أم تهيوءات تصلبني على خشبة العذابات يسوطني فيها الأنين ام طريق آلام أستجدى فية الحنين

تجيء ٠٠ وكيس الليل على أكتافها تخبىء جيوبه أشياء كثيرة مضمخة برائحة وعود وأحلام وفيرة القلب في مداها منفلت يتناسى ٠٠ نزيف جراحه المريرة

رهبة تسرى في كياني وميض في منارة العمر والسفينة في بحره تتهاى

في حفلة الروح والروح نشوى يسحبها الموج بین مد وجزر مرة بل خمسين مرة ومرة نسمة أمل تتأوه حبلي ثوب الليل يسترها من أهدابها الأشياء تتدلى بالأحلام تلوح

تستنزف ما امتلأ

في دلو أيامي

يخبو

مرآه حلم ينفخ نايه لحنا

إليه تصبو

بوابة الذكرى تنفتح سفر ۰۰

والليل في عتمته منتفخ

يتباكى ٠٠ ينوح



بلفافات الهدايا والروح فيه ثملي تتساءل ٠٠ ماذا تخفى في طياتها البقايا ؟؟

> ويحك يا قلب إهدا ثوب الحلم لم يعد ثوبك إن شط في الخيال وقال مالا تريده وانطلق ٠٠٠ لم يزل في نسغك نبض يردد على شرفة البرق نشيده يلجم صراخ الريح إن جنت رعودة

## أهاب حُسنك ماشام .. فأعترف

رائد مر الماع معانده

يا قلب حسبي بأني عاشق دنف أهوى الشآم ، وتهواني فتأتلف ما كنت أحسب أني غارق بهوى برى فؤادي وأورى جمره اللهف سقيا لآيامنا الزهراء كيف مضت ؟

وكيف ولى على أعقابها الترف ؟ أقطع العمر في الشكوى ويجحدني

دهر لئيم وعن غلواه لا يقف

يا شام حبي إلى عينيك أغنية وكل جارحة في القلب تعترف

أغليت حبك هل تخفى نوافحه؟

أنا المعنى وفي نعمى الهوى دنف أذكى الحنين جراحي وهي دامية

لما التقينا أزيل الشك والأسف ورحت أرشف معسول اللمي سرفا

والقلب في نشوة الظمآن يغترف فهل تلومين من أغرته فاتنة ؟

تمشي دلالا بقد زانه هيف من لون عينيك قد زينت باصرتي

وكم غوتني على أعطافك التحف ؟

غمرتني من سنا الأمجاد خالقة وكم سما في حماك المجد والشرف؟ أهاب حسنك إن غنيت قافية فأنت فوق القوافي فوق ما أصف سيزهر الكون إن أطللت باسمة الشمس ينكسف وإن عبست فضوء وإن تبرعم زهر كنت نضرته ومن سواك بهذا السحر يتصف ؟ وإن تغنى هزار فوق أيكته تمايل الغصن حتى كاد ينعطف ويرقص الحور من زهر الصبا مرحا كأنما الحور من جور الهوى كلف أحن للربوة المغناج حالمة بظل أشجارها الخضراء التحف وللرباح لحون كلما عصفت وللنسيم على أسماعنا رهف إذا سرى النور فوق الماء منسرحا ففي سراه يموج الدر والصدف لو أن قلبي لغير الشام لهفته أو أنه عن هوى الفيحاء منصرف أحرقته واحتملت النار لاهبة بين الجوانح مهما نالني التلف فكيف أنصف أيامي إذا عتبت وساءلتني عن الماضي ومن سلفوا؟ ماذا أجيب وعين الأمس دامعة وفي فؤادي حنين ليس ينصرف

إذا نبا الحظ عن دربي ويتمني وما اهتديت لنور سأقطع العمر مدفوعا الى هدف نعمائك يشد قلبي إلى العشيق فهل أسرفت في ولهي وإن عشقنا فهل في ومنذ البدء يجمعنا عهد وكم في صفاه الناس قد رابنا من همو في غيهم جمحوا وللشكوك فكم سروا وكم فالحب أقوى من الغايات حاقدة إذا تأصل زال الكبر أحب يا شام فيك المجد مبتسما مهما استراحت على أحداقك تبقين في حدة الإعصار شامخة والدهر ماض إذا حملت جراح الحب واجمة وكع تحملت مالا روضة تنشر الأطياب ناضرة أذوب عطرك منه عدى فؤادى بالآمال زاهرة ما يحياه ملتهف فأجمل الوعد غدا أقدم أعذاري لمن حضنت قلبى فآب الى الغفران يعتكف شعر خضر الحمصي

## ابن طِفيل .. وعلى الخياج

## عا دل محدعلي الشبخ حسين

أسمه وبيئته : أبو بكر معمد بن عبد الملك ابن محمد بن محمد بن طفيل القيسي ـ الاندلسي المشهور بان طفيل ولد حوالي عام ١١٠٦ م - ٥٠٠ هـ. في وادي أشر بالقرب من مدينة غرناطة ٥ و توفي عام ١١٨٥ م - ١٨٥ ه في مراكش \* أمتهن ابن طفيل في أول الامر مهنة الطب ثم شغل منصب العجابية (الوزارة) في غرناطية • وفي عيام ١١٥٤ م \_ ٥٤٩ هـ أعتسد عليه الموحسدين في مراكش فعينوه كاتما لسر الامير ابن سعيد ابن عبد المؤمن حاكم سبتة وطنعة ، وبعد ذلك اصبح طبيبا خاصا لابي يعقوب يوسف سلطان الموحدين في عام ١١٦٣ م ـ ٥٥٨ ه. . ثم اعتزل المناصب التي اسندت اليه في بلاط السلطان أبي يعقوب وسافر الي مراكش وكان ذلك في عام ١١٨٢ م -وقد ترك ابن طفيل العديدمن المؤلفات القيمة في الفلسفة والطبيعيات راصبح أحد أعظم عباقرة فلاسفة العالم وابلغهم أثزافي الفكر والثقافة العربية والعالمية ولاسيما في تقدم أوروبا العالية •

وبالمعيمة فعربها لمعربه فسيمه فسيبرأ ويروا للربيا للربيا ويرواهس والان

فلسفة ابن طفيل في علوم الحيوان:

لم يبق من مؤلفات ابن طفيل الا القليل جدا ، ومن هذا القليل كتابه الفلسفي القيم المعروف « قصــة حي بن يقطان) ، الذي حوى التربية والاخلاق وما وراء الطبيعة (الوجود والهيات) وعلم الاجتماع والجغرافية وعلم نشوء الكون والفلك والرياضيات وكيمياء وفيزياء وعلم الحياة (الانسان والحيوان والنبات) والتشريح والطب وهدا الكتاب عبارة عن قصمة انسان يولم ويعيش في جزيرة مهجورة لايوجد أي بشر فيها باستثناء الحيوانات . يمنف ابن طفيل في حي ابن يقظان قصة تولده حتى وفاته ، وهنا تظهر فلسفته بالنشوءوالارتقاء واصل الحياة • ويحدثنا الدكتور جليل أبو الحب عن فلسفة النشوء والارتتاء عند ابن طفيل بما يلي : ( لم يكتب ابن طفيل قصية حي بن يقظان لوجهه بايولوجية . بل انه تطرق لكيفية خلق حي بن يقظان في تلك الجزيرة لوحده لكي يتدرج معه في معرفة نفسه والكون والخالق وتطور فكره بدون الاعتماد على من يعلمه ذلك) • لقد خرج ابن طفيل بكتابه حي بن يقظان بنظريتين عناصل حى وهي بطبيعة العال المقصودة أصل الحياة ٠

النظرية الاولى: نظرية الغلق الالهي والتي يطلق عليها النظرية المثالية أو نظرية الغلق الغاص والتي جاءت بها الاديان كافة ـ وتعتبر معروفة لدى جميع المناهب والاقوام ولم يكن أبن طفيل قد أتى بجديد فيما هو ذهب اليه • ومضمون هذه النظرية ( انه كيان بازاء تلك الجزيرة ، جزيرة عظيمة متسعة الاكناف ، كثرة الفوائد،

عامرة بالناس يملكهارجلمنهم شديد الانفة والغيرة وكانت له أخت ذات جمال وحسن باهر ، فعصلها ومنعها الازواج،

اذ لم يجد لها كفوا) • (وكان له قريب يسمى (يقظان) فتزوجها سرا على وجه جائز في مذهبهم المشهور في زمنهم و ثم انها حملت منه ووضعت طفلا • فلما خافت أن يفتضح

أمرها ، وينكشف سرها ، وضعته في تابوت أحكمت زمه ، بعد أن أروته الرضاع وخرجت به في أول الليل في جملة من خدمها والقاتها الي ساحل البحر ، وقلبها يحترق صبابه به ، وخوفا عليه ٠ ثم انها وذعته٠٠ ثم قذفت به في اليم ، فصادف ذلك جرى الماء بقوة المد ، واحتملته من ليلته الى ساحل الجزيرة الاخرى المتقدم ذكرها • وكان المد يصل في ذلك الوقت الى مواضع لايصل اليه الا بعد عام • فادخله الماء بقوته الى أجمعة ملتفة الشجر ، عدبة التربة ، مستورة عن الرياح ـ والمطر ، معجوبة عن الشمس تزور عنها اذا طلعت وتميل اذا غربت ثم اخذ الماء في النقص ، والجزر عن التابوت الذي فيه الطفل ، وبقى التابوت في ذلك الموضع وعلت الرمال وهبوب الرياح وتراكمت بعد ذلك حتى سدت باب الاجمة على التابوت وردمت مدخل الماء الى تلك الاجمة • فكان المد لاينتهى اليها ، وكانت مسامير التابوت قد قلمت ، والواحة قد اضطربت عند رمى الماء اياه في تلك الاجمة • فلما اشتد الجوع بذلك الطفلِ ، بكي واستغاث ، وعالج الحركة ، فوقع صوته في اذن ظبية فقدت طلاها ٠٠ فتتبعث الصوت ٠٠ حتى وصلت التابوت ففعصت عنه • باظلافها وهو ينوء ويئن من داخله حتى طار عن التابوت لوح من اعلاه ، فعنت الظبية ٠٠٠ والقمته حلمتها وأروته لبنا سائغها • ومازالت تتعهده وتربيه وتدفع عنه الاذي ٠ هذا ماكان من ابتداء أمره عند من ينكر التولد •

النظرية الثانية : هي نظرية التولد الذاتي والتولد

المادي او التولد الطبيعي و وهنا يقول ابن طفيل ان حبا قد تولد تولدا ذاتيا بالنشوء الطبيعي المرتجل وان أصله طينة قد تخمرت في بطن أرض جزيرة الواقواق وان تلك الطينة قد احتوت على نفاخة منقسمة الى قسمين بينهما حجاب رقيق وممتلعة ببسم لطيف هوائي تعلق به الروح الذي هو من أمر الله و ثم تمخضت هذه الطينة عن جسط طفل بادرالى الاستفائة عند أشتداد جوعه فلبته ظبية كانت قد فقدت طلاها و وأرضعت الظبية الطفل وحضنته ومهما جاء في معرفة ابن طفيل لاصل الحياة كما توضح من كتابه (حي بن يقظان) فيمكن أن نستدل على انه كانت لديه فكرة أو معرفة غير عميقة في معرفة نظرية التطور وهو قد بين من أن هناك تنافسا شديدا بين الكائنات الحية، وأن الفوي هو الدي يعور في البقاء و وهذا التعريف مشابه لما اصطلح عليه داروين (التنازع على البقاء وبقاء الاصلح ، والانتخاب الطبيعي)

كما نستدل ان ابن طفيل كان قد عرف أن الكائنات الحية بما فيها من حيوانات ونباتات هي من اصل وجدر واحد وأخيرا أعتقد ابن طفيل ان الانسان هو أعلى قمة تطور الكائنات الحية وبه يمل التطور الى اعلى وأسمى ما التكوين المنبوي لكافه لاحيد ولاهم من لللا كله ان ابن طفيل قد بنى اعتقاده هذا على أساس أن كافة الكائنات الحية كانت قد سبقت الانسان في الظهور على الكرة الارضبة وان احياء المال من حياد الياسة والكرة الارضبة وال احياء المال من حياد الياسة والكرة العراد المالية والكرة الإرضبة والله احياء المال من حياد الياسة والكرة العراد المالية المالية

ويشر الاستاذ فاروق سعد الى أن المكان الذي ذكره ابن طفيل عن حدوث النشوء الطبيمي في جزيرة من جزائر الهند تحت خط الاستواء هو نفسه الذي يشير اليه أنجلز في بعثه تحت عنوان (دور العمل في تحول الانسان اليقرد) . وقد تطرق ابن طفيل في كتاب حي بن يقظان الي علم التشريح واصوله • فهو يصف أعضاء الظبية التي شرحها ليقف على سبب موتها • فبين وظائف الاعضاء وخصوصا القلب ، وانتقل بعد ذلك من الوصف الى التعرف الى العواس وميزاتها وانتقل الى الدماغ والاعصاب ، وقال : (لكل واحد من هذه الاعصاب ، أعضاء تخدمه ، ولا يتم لشيء من هذه فعل الا بما يصل اليها من ذلك الروح على الطرق التي تسمى عصبا • ومتى أنقطعت تلك الطرق أو انسبت تعطل فعل ذلك العضو : وهذه الاعصاب انما تستمد الروح من بطون الدماغ، والدماغ يستمد الروح من القلب • والدماغ فيه أرواح كشيرة ، لانه موضيع تتوزع فيه أقسام كثيرة) .

ويقول الدكتور جليل أبو العب عن علوم التشريح بن طفيل : (عرف انه يوجد في جسم العيوان اللبون

تجويفان، التجويف الصدري، والتجويف البطني وبالاضافة الى ذلك فقد اعتبر ابن طفيل الجمجمة تجويفا ثالث في الجسم ويقع فيه الدماغ • فهو يفول «ان جميع أعضائها الجسم ويقع فيه الدماغ • فهو يفول «ان جميع أعضائها والصدر والبطن) ، ثم ان الصدر محاط بالضلوع التي توصل بينها عضلات لحمية • ويبطن الصدر من الداخل حجاب أو غشاء وهو مانسميه اليوم بغشاء الجنب ، ويوجد في داخل التجويف الصدري ، الرئتان واحدة منهما على وشي بها مابين أضلاعها،حتى قطع البحم اللي المحال النفلاع) •

وقد أعتمد ابن طفيل كثيرا على جالينوس في وصفه لتشريح القلب و وكان جالينوس قد اخطأ كثيرا في وصفه تشريح وتقسيم القلب وهذا يدل على ابن طفيل لم يشرح بنفسه أي كائن حي كالظبية مثلا ولهذا فقد ابقى علي شرح جالينوس ووقغ في نفس أخطأئه ولكن لو كانقدقام بنفسه هو بتشريح الظبية \_ لوصل الى نتيجة علمية شبه

المحيفة المنهج المعيرات والحمير

ابن طفيل انه قد ألم ببعض اجزائه بصورة قيمة وذات ابعاد علمية دقيقة لا سيما انه في زمان لا وجود فيه لابسط الاجهزة والمبتكرات العلمية التي يستعملها علماء الاجنة في العصور الحديثة ولذلك فان أعمال ابن طفيل في مجال اصل الحياة والنشوء والارتقاء تعتبر من أهم آئسار تأثير العلوم الفلسفية العربية العريقة في علوم وفلسفة وحضارة الغرب ولا سيما اوروبا التي لولا ظهور ابن طفيل وغيره من عظيم ولما فلهر داروين وباستور وغيرهم من فطاحل وعباقرة الغرب وعباقرة الغرب وعباقرة الغرب وعباقرة الغرب وعباقرة الغرب

## جدر حديثا عن دار مجلة الثقافة ع صفيق

ومضايت

من عليم الدباي

# محاول لكوبي رُوليه معالمي

#### ١ \_ مدخل ٠٠

الاونة الاخيرة لدراسة الاساطير القديمة ، وتعميق فهمها يهدف البحث عن جدور الانسان المعاصر وقيمه المفقودة ، فانه منالاولى بنا نعن أن نبحث عن تراثنا ليسبهدف البحث عن هوية الانسان العربي المعاصر فحسبوانما الهدفالاكبر هو البحث عن مخرج لهذا التخلف الحضاري الكبر التي تعيشه الشخصية العربية ، وقد فشلت المحاولات التي حاولت أن تخرج الانسان العربي من تخلفه عن طريق الحضارة الفربية وما تفرزه من أفكار ومعتقدات ٠٠ وكان السبب الرئيسي في فشل هذه المحاولات هو أن افرازات الحضارة الغربية هي نشل هذه المحاولات هو أن افرازات الحضارة الغربية هي بالضرورة تقدم هذا النتاج الفكري والفني تبعا لمراعاة التطور التاريخي لفنونها وأفكارها ٠٠٠

ومن هنا فانني أزعم أن التراث قد يكون فيه دوافع الثورة ، والمنهج الذي يعجل بتراكم وعي الجماهلي بمصالحها ، لان هذا التراث للساطة للي يعوي مكوناتها الاساسية لهذا فإن ضرورة دراسة التراث من خلال منهلج حضاري معاصر أمر غاية في الاهمية لانهيوضح لنا امكانيات الواقع العربي ، وما هو الممكن فيه ؟ وما هو المستحيل ؟ • •

٠٠٠ ٢ ـ ما هو التراث ٢٠٠

الشائع لدى الجماهير العربية عن التراث ، أنه هذه الكلمات الغليظة غير المفهرمة ، وأقول بجرأة أشهد أن الجماهير العربية تعاني قطيعة وجفاء مع التراث ، وأحست أن حياتها بعيدة عن هذه الكتب الصفراء ، وخلق انفصال بينهما • • وهنا يبرز سؤال ما الذي أدى الى هذه القطيعة

وهذا الانفصال بين الجماهير وتراثها الذي يكون وعيها الاجتماعي والايديولوجي ؟

أقول أن هذا الانفصال كان نتاج لعوامل سياسية واجتماعية وثقافية ، ولكن ليس هذا مقام الاسترسال في ذلك لكن نستطيع أن نلخص ذلك ببساطة فأقول أن الاستعمار الغربي ومعاولته بنشر ثقافته ، كان يهدف الى القضاء على الثقافات الوطنية للشعوب العربية ومن بينها التراث ، وللاسف أن الحكومات الوطنية التي جاءت بعد الاستعمار شجعت هذا الاتجاه تحت شعار اللحاق بالتقدم الحضاري للفرب، ولكن النتيجة هي تشويه الشخصية العربية وفقدانها لروحها المميزة • • والسبب الثقافي الذي أعتبره في غاية الخطورة هو أن رجال الدين ورجال الفكر كانوا ينقلون التراث ، دون البحث في دلالة التراث ، ودون أن يتخيروا التراث الذي يرتبط بمصالح الجماهير العريضة وأكبر تطبيق على ذلك القرآن وموقف الشباب العربي منه • • حيث أننا نجد أن معظم الشباب لي يقرأ القرآن ـ وهو من أمهات الكتب التراثية \_ وان قرأه فهو لم يتعمق في فهم دلالته • • لان رجال الدين والفكر حرصوا على تقديمه كنص دون الحديث عن المعانى الانسانية التي عالجها القرآن من خلال الاوضاع الاجتماعية التي تحدث بمددها القرآن ٠

ولكي نوضح ذلك باختصار اقول أن القرآن المتداول الان ليس مرتبا ترتيبا تاريخيا ، ومن هنا فهو قلم أن للعبادة وليس للتشريع ، لان قضية الناسخ والمنسوخ تجب ما قبلها ، بمعنى أنني لا يمكن أن أخذ بأية لا تحرم الخمر تحريما نهائيا ، لان هناكآية بفدها قد قطعت بأن الخمس

#### معاولة لتكوين رؤية حضارية للتراث العربي

ان كلامي معناه أن التراث ككل هو الذي يقدم البديل أما هذه التجزئة للتراث فلا تحقق سوى هذه القيطعة ووسوف نمود لقطيعة القرآن في مكان اخر ولكنني سردتها فقط لاثبت أن أكثر الكتب تراثية وهو القرآن ، نعاني من

نعود بعد ذلك لتعديد ماهية التراث • فهو النتاج الثقافي في صوره المغتلفة ، من شعر ونشر ورسالة ، هذا النتاج الذي يعطي رؤية الانسان العربي لعالمه وتتشكلهذه الرؤية من خلال مكونات هذا العالم ، واذا كانت هذا المكونات موجودة لدى وعي الانسان العربي المعاصر ، وهي التي تحركه في كثير من الاحيان • • • ومن هنا فان دراسة التراث ستعطي لنا صورة للوعي العربي وتأريخه على مدار العصور ، وكيف يتنكر الانسان العربي المعاصر لوعيسه الاصيل • • بعد تحديد ماهية التراث ننتقل للخطوة والاهم وهي المنهج الذي نستطيع أن نقدم به الرؤية الحضارية المجاصرة للتراث •

#### · · Egill \_ 1"

•• قبل الحديث عن منهجنا في التراث لا بد ان نرد على الدعوى التي تقول أنالتراث كله هو المسؤول عن التخلف وأن القيم التي يعفل بها التراث ، لا تؤدي الا الى الاستكانة والضعف ، ولكنني أرد ببساطة أن التراث المعربي كنتاج انساني ، فيه القيم السلبية والايجابية ، وأن أي فتسرة

امثال ذلك المعتولة ، وابن رشد والغوارج • • • حتى أن بعض هؤلاء الرافضين لقيم التحسرات يرد بشخصية مسن التراث رافضة ، وشخصيات مثل العلاج ومهيار وابن عربي الذي تحدث عن انجازات علمية يتحدث الان العلم عنها باذبهار الان • • • وهذا معناه أن التراث ايجابي ، وهذا معناه ايضا أن التراث ليجابي ، وهذا المناه ايضا أن التراث يكون ايجابيا من خلال المنهج الماصر الذي يتعرض لا يجابيات التراث

والمنهج الذي يقدم هو الذي يعدد ايجابية التراث من خلال هذا المنهج مع

ما هو المنهج ؟!

أ ــ المنهج الاجتماعي التاريخي ، الذي يقدم التراث كنتاج للعلاقات الاجتماعية السائدة والتطبور التاريخي ، وهذا للنهج مع مدر سي حج من مدر علي كتنف التراث في كثير من الاحياز ٠٠ ولكن بعيث ألا ينفصل

هذا التراث عن ظروفه التاريخية ، وبحيث يوضح في ذهن المتلقي الملاقة بين النص التاريخي ، والظروف التي أدت اليه ، لان النص التراثي من وجهة نظري هرو بنية اجتماعية خلقها كاتبها الذي هو أولا انسانا يكون متأثرا بظروفه وتطوره الاجتماعي والتاريخي ٠٠

والاية القرآنية حينما نتفهم ظروفها ، نستطيع أن نتعمقها ، ونفهم أبعادها المختلفة ، وأيضلها القصيدة الشعرية التي تكثر من استخدام ألفاظ معينة لان هناك علاقة بين هذا اللفظ ، ودرجة شيوعه في عصره \*

ومن خلال هذا المنهج العلمي يتحول التراث الاصيل الى موقف انساني ورؤية الكاتب لعصره من خلال أدواتهذا العصر • • • •

ب ـ هذا المنهج ينقلنا من الرؤية والموقف العضاري للنص الى دلالته العضارية هذه الدلالة سوف تساعدنا على تجاوز كثير من الاخطاء الشائعة التي كانت تأتي بسبب النظرة الضيقة للتراث ، والتي تعتمد على دراسة التراث دراسة نصية ، وعزله عن كل الاشياء التي ذكرتها سلفا ، والشيء المؤسف أن المنهج النصي الذي يقوم على تعقيق التراث فقط هو المنتشر في كثير من الاحيان ٠٠٠

ج \_ وهذا الحديث عن الدلالة العضارية والنظرة الشمولية للتراث ، سوف تجعل هناك ارتباطا وثيقا بين الانسان العربي الذي يفتقد الى موقفه العضاري ، سوف يساعده هذا على البحث في خصوصية موقفه العضاري والدلالة للتراث من خلال الابعاد الاجتماعية والثقافية الخ سوف تجعل الجماهير العربية تستفيد من التراث لان ينتقل من وعيها الى دلالة حياتية "

ولكن نؤكد هذا نقول أن الاسلام في جوهره كان ثورة اجتماعية على نظام العبيد ، واستمر الاسلام بهذا المعنى الثوري على مدار التاريخ ، فعملت راية الثورة كثير من الفرق الاسلامية مثل المعتزلة والخوارج وغيرهما ومن هنا فأن دلالة الدين الاسلامي هو الثورة ، ولو انتقل هذا الى وعي الجماهير فهذا معناه ، أن تعي الجماهير العلاقة الوثيقة بين حياتها ومصائحها وبين تراثها الذي هو اساسا ثورة ،

فتتحول المعلوات في المسجد والنكا ن الى مظاهرات وثورات تنتزع حقوقها مثلما كان موجود في العصـــور

بعد أفول نجم الفلسفة الوجوديه في سماء الفلسفة المعاصرة ، بزغ نجم الفلسفة البنائية التي يرأسها

. . . . . . . . . . . . .

الاستاذ ستراوش أستاذ ودكتور الاساطير الاجتماعية القديمة بفرنساً ، وكان يبحث عن هوية الانسان الغربي في أساطيره

فلنبدأ ولنعاول أن نعيد النظرة في تراثنا من خلال منهج جديد ورؤية جديدة تستبعد كل نظرة أو حكم مسبق ، و نبدأ من خلال علاقة حميمة مع التراث -

الذي يعاني منه مفكرونا ، أطالب بهذا وأنا أعلم أن هذا لن يقوم به فرد أو مؤسسة انما يحتاج لتكاتف جهود الدول والجماعات من أجل أنجاز هذا العمل الذي يمكن أن نسميه

## تصاريف الزمان

إركب البحر صباحا

وامتط الريح مساء إن في الأسفار عمرا ثانیا یحیی رجاء لا تبالي ٠٠ يا صديقي من تصاريف الزمان إن أبت منتسبا إليك ولعينيك الأماني ٠٠ مد كفيك قليلا بين أغوار البحار

والتقط منها لآلي ساكنات في المحار

كل ما تبغيه أنت من عيون للجواري

والأماني ٠٠ آه منها ٠٠ حلقت فوق العنان لا تبالى يا صديقى

من تصاريف الزمان وافتح الباب تعطر عند هبات النسيم

ليطل الفجر من باب وشباك قديم ونسيمات عليله

تحت ظل للخميله إفتح الباب لعمر

فيه ايام قليله سوف تذوى ثم تمضى

تحت أعتاب القبيله

ثورة ثقافية -

عدالمحكر الأبون

اننى اطالب ذلك بالعاح لنقضى على هذا الضياع

تاريخ الحقوق

وليد مكتبى

تكاد تكون الدراسات الأدبية والنقدية على كثرتها ، والتي تناولت مفهوم الحداثة الشعرية تكاد تغفل معالجة ماهية الشعر الحديث من حيث الاستنباطات التي استحدثتها التجربة الشعرية الحديثة ، الشعرية المفردة النفسية

والتوغل في عمقها المعنوي والدلالي ضمن حالة تأملية مركزة في بؤرة المعاناة النفسية ، وملامسة الجوهر الانساني ، وبالتالي فهم العلاقة ما بين الكينونة واللغة ، من أهم ملامح التجربة الشعرية الحديثة ،

ان القصيدة شديدة التعقيد كونها تعتمد على بنيويات لغوية دقيقة تجعل اللغة تنبض بالحياة فتصعيد المفرده او الصورة من حالتها العادية الحافة الى حالة أعلى من الجمال والتكثيف الايحائي يغير من طبيعة العلاقة ما بين الأشياء

والكلمات ، ين ما هو معنوي وما هو مدرك ، تبعا للترابط القائم ما بين اللغة والواقع · ومن هنا كان تعريف الشعر تعريفا محدا من أشق الأمور ، فالشعر أبدا لا يقبل التحديد ·

إنه لا نهائي أو بمعنى آخر (خلق لغة ) وتبقى القصيدة ومضة شعورية يبدعها التأمل العميق والشعور النافذ بالمحيط الخارجي والتفاعل معه • فالومضة الشعرية تنتظر لحظة إملائها ، فتأتى بأشكال مختلفة من حيث الشكل

والوزن وضمن مناخات مختلفة ، لذلك أرى أنه من العبث أن يرفض البعض قصيدة التفعيلة محاولين الدفاع عن الشعر العمودي رغم أن

الأخير يكاد ينطفي، ٠٠ هذا إذا لم ينطفي، بعد

ولأن الحياة متجددة ، ومتغيرة دائما ، فالشعر ينطوي ضمن هذه القاعدة • رغم أن مفهوم الحداثة والى الآن ما زال

الأدباء يختلفون في تأطيره تأطيرا محددا ومن

مقهوم الشعراكحديث

بقام

طالب عبدالرحق هماش

وجهات نظر مختلفه فمنهم من يرى أن تحديث التحديث الذي لحق بالقصيدة كان بالشكل ومنهم من يحدده بالمضمون او الموسيقى وهناك فريق آخر يرى أن التغير طرأ على طريقة التعبير او المعالجة الفنية والحقيقة أن الحداثة تشتمل على كل هذه الاقانيم مضافا اليها الاهتمام بالخلفية النفسية والفلسفية للقصيدة •

وباعتقادي أن أنصار الشعر العمودي لم يفهموا ديناميكية الحركة الشعرية العربية وجدلية التغير الثقافي والحضاري ، إذ أن الحضارة دائما تسير الى الامام ولا يمكن حجزها ضمن قالب معين •

ان الشعر الحديث ينطلق من مفهوم التخطي والتجاوز حسب المنحى الثقافي والابداعي العربي - ويبقى لكل عصر قيمه الابداعية والأدبية ومدارسه الخاصة به ، مع ارتباطه بالواقع المعاش ، نتيجة لتحاك العلاقات الاجتماعية .

وتبقى القصيدة لا نهائية كحدس وإشراق ورؤيا وشرط من شروط الحياة ·

إن إشكالية القصيدة الحديثة يمكن ردها الى عاملين أساسيين أحدهما يتعلق بالشاعر والآخر بالمتلقي فالشاعر مدفوع الى التجديد والابتكار ومجاراة الثقافة الأجنبية ، ومن هنا يمكن أن يقع الشاعر في مزالق كثيرة ٠٠ فمثلا عندما يبدأ الشاعر بكتابة قصيدة لم تختمر في ذاته ولم تنضج بعد ٠٠فإنه بذلك يولد نوعا من الارتباك والحيرة لدى المتلقي ، فتأتي القصيدة هشة يكتنفها الغموض وتفتقد الى تماسكها الذي يمنح وحدة الاحساس ٠ ان الانغلاق اللغوي والتهويم في الظلام والسعي وراء اللامألوف لا يمكن أن يصنع قصيدة ، والغموض يختلف عن الرمز الموظف توظيفا ايجابيا يخدم الموضوع المطروح نتيجة لايحائه اذ يولد لدى القارىء المساسات جمالية وصور فنية رائعة ومن المعروف

انه توجد هناك درجات من الغموض يمكن تقبلها لأنها قد توحي بشيء ؟

أما الامتداد الملغز فهو مرفوض ٠

صحيح أن الشاعر مهتم كليا برؤيته الفنية ولكنه في النهاية يكتب لغيره ، ولا يمكن أن يكون وحيدا اذ عليه أن يسير جنبا الى جنب مع الآخرين ( أي التعامل والتفاعل بين الشاعر والمتلقي ) يترجم حزنه من خلال أحزانهم ويبث لواعجه من خلال لواعجهم بما تتضمنه معاناة الانسان من قمع وقهر وظلم وتطلع وحلم وعذاب بشفافية وعذوبة ضمن اللغة المفهومة والعاطفة المتوهجة والسبك المتقن ٠

فالصورة الشعرية العالية التوتر تضع المتلقي أمام درجة قصوى من الجمال وتستحوذ على احساسه بشفافيته ورقته وباعتقادي ان المتلقي يحب ان يجد شيئا من ذاته في القصيدة وإلا أعرض عنها ، فالقارىء بحاجة الى من يخلق فيه متعة التأمل الروحي الصافي ويبعده عن الرغبات النفعية وهي كثيرة في مجتمعنا الراهن ٠

إن ما يجب ان يفعله الشعر هو ثورة وتجاوز لكل ما هو قائم ، إنه خلق جديد وبنيان فكري راسخ وهو. رصد وقائع الفقر والظلم والاحباط وتسليط الضوء على هذه الوقائع بغية كشف العلاقة بين الطبيعة والانسان وتمثل جوهر التجربة الانسانية ومكنونها الرائع ضمن رؤية فنية عالية بما تحويه أي القصيدة من صور وألوان علية بما تحويه أي القصيدة من انفعالات وموسيقى يعبر الشاعر من خلالها عن انفعالات نفسه وتموجات عواطفه ضمن رؤية فنية حالة ، يبشر بشروق شمس الفرح والحرية في عالم تسوده للحبة والسلام ويضرب على الأوتار الحساسة للحبة والسلام ويضرب على الأوتار الحساسة للقلوب كاشفا النقاب عن خفايا النفس البشرية بأمالها وأحلامها الثاوية في قرارة النفوس .

طالب عبد الرحمن هماش - حمص

## مهلا أيها العام الراحل

## مره وهية

مهلا أيها العام الراحل إلى الأبد، إلى أين تمضي حاملا معك قطعة من حياتنا ؟ مثقلا بذكرياتنا وآمالنا ؟ تمضي أيها الراحل بآلامنا وأحلامنا إلى حيث لا تعود أبدا ، وتقبل أيها العام القادم فاتحا ذراعيك لتأخذ مزعة من أيامنا ولا تعطينا بدلا منها شينا ٠٠

أحب نهاية كل عام أن أجلس بين المولد والمأتم ، ( مولد العام ومأتم الراحل ) أصفي حسابي مع الحياة ، أنظر ماذا أخذت ، وماذا أعطيت وأراقب هذه القافلة من السنين التي بدأت مسيرها منذ بدأ الزمان •

أعجب للناس كيف يفرحون في مثل هذه الليلة ، ودقات الساعة تنذرهم أن عمرهم قد دارت عجلته سنة ، عام كامل انقضى ، فماذاحققتم فيه ؟ ماذا أنجزتم وقدمتم لأنفسكم ولمجتمعكم ؟ هل حاسبتم أنفسكم وعاتبتموها على تقصيرها ؟ وكيف تراكم ستستقبلون هذا المولد الجديد ، بأي خطة عمل مجدية ، وأي نشاط جديد ؟

الناس يحتفلون بعيد رأس السنة لا يتأملون معاني الوجود ، وفلسفة الخلود ، وحقيقة الزمان ٠٠

العام ينصرم فهل من يحمل معي أعباء

الوداع ويشاركني دمعة أذرفها على الفقيد الراحل ؟ وبسمة يمنحها لهذا المولود الجديد ؟

لا بد أننا خلال العام نمر بنجاحات وإخفاقات ، نحقق إنجازات ونراوح في أمور عديدة ، فالواجب علينا أن ننظر نظرة تأمل على نجاحاتنا فنباركها ونسلط الأضواء على أسبابها ونعطيها دفعا جديدا ، إما إخفاقاتنا فينبغي أن نتعرف اسبابها وملابساتها ولا نياس إذن لا بأس مع الحياة ...

ليس العيب أن نخطىء أو نخفق ، ولكن العيب أن نستمر بتقاعسنا وتأخرنا ، إذ كان لواحد منا خصام بين أحد بني جنسه من البشر

فليسارع الى ردم الهوة ويجعلها بؤرة محبة .. لنحاول أن نستقبل مولودنا الجديد

وقلوبنا تنبض محبة للناس ٠٠ كل الناس ٠٠ للناس ٠٠ للناس ٠٠ للناس ١٠ لنستقبل العام الجديد ونحن عازمون على العطاء بلا حدود ، عطاء لأنفسنا ، ولجتمعنا ، ولكل من حولنا ٠٠

وأنت أيها العام الراحل تمهل أرجوك حتى نصفي حساباتنا معك ، تمهل فإن عجلتك سريعة . . سريعة . .

محمد وهبة